

para batería de cocina  
**COBELO**

# EL CORREO

DECANO DE LA PROVINCIA  
Fundado en el año 1878

# GALLEGO

PRECIO: 2'00 PESETAS  
Sábado, 11 de Julio de 1964

EL FERROL DEL CAUDILLO | GENERAL FRANCO, 152 | AÑO LXXXVI | DEPOSITO LEGAL-C 7-195 | NUMERO 29.228 | SAN JAGO | PREGUNTOIRO, 29 | TELEFONOS: 4089 y 1388 | TELEFONOS: 1427 y 1227

## LA II FERIA DE MUESTRAS DEL NOROESTE DE ESPAÑA SUPERA TODAS LAS ILUSIONES



Aspecto que ofrecía ayer, la zona de aparcamiento inmediato al recinto de Punta Arnela.

**Ayer fué inaugurada en EL FERROL del CAUDILLO, por el Director General de Comercio Interior. BENDIJO EL RECINTO EL OBISPO, DOCTOR ARGAYA**

Bajo la presidencia del Director General de Comercio, don Ramiro Matarranz Cedillo, se inauguró ayer, en El Ferrol del Caudillo, la II Feria de Muestras del Noroeste de España, que este año ha superado, con creces, todos los cálculos previstos. El día de ayer bien pudo haberse señalado como "día de gala". Porque el sol, la temperatura, el lugar de emplazamiento, la maravillosa perspectiva, el aire festivo, la solemnidad que embellece a todo Ferrol, en fin, el día de ayer estaba rodeado de una ambientación tal que la ciudad tuvo que cubrirse de sus mejores galas para estar acorde con la solemnidad que Galicia celebraba en El Ferrol del Caudillo, concretamente allí donde acaba el Océano y la hermosa ría ferrolana lleva sus aguas a la mirada de la Virgen de Chamorro.

Desde antes de las once de la mañana, toda era animación en Punta Arnela. Coches, autobuses, motos, gentes que van y vienen; todo daba sensación de día grande, día de fiesta. Y en verdad, el día de ayer sí no fué festivo por lo que marcan los calendarios, lo fué en la conciencia de las gentes, que al fin y a la postre es lo que cuenta. Porque ninguna mente olvidó ayer el significado e importancia que encierra la Feria de Muestras para Ferrol, para Galicia, para la Nación. La inauguración de la Feria de Muestras fué fiesta grande, y en el logro de esa meta, porque fué meta, todos pusieron su grano de arena: comerciantes, expositores, organizadores, todos sin distinción se dieron cuenta de que era Ferrol quien se exponía en toda su esplendidez y así todos por Ferrol y para Ferrol, que es grande porque tiene hijos que lo comprenden —al menos eso quedó demostrado—, que le aman, que le miman y que le enaltecen. Allí estaba todo cuanto Ferrol vale y significa, y allí estaban también las autoridades, las representaciones oficiales, el Comercio, la Industria, la Banca, el empresario, el hombre de negocios, el industrial sencillo, el burgués, el artesano. Todo ello dió vida al acto inaugural celebrado ayer en Punta Arnela.



El Director General de Comercio don Ramiro Matarranz Cedillo, en un momento de pronunciar su importante discurso en la inauguración de la Feria de Muestras.

## El Plan de Aeropuertos aprobado en el Consejo de Ministros

Introduce importantes ampliaciones y mejoras en el de Santiago SUS PISTAS SERAN PROLONGADAS

MADRID, 10. — Informe sobre el Plan de Aeropuertos a realizar dentro del Plan de Desarrollo, expuesto al Consejo de Ministros por el Ministro del Aire:

1. — Terminar los cinco desig-

nados comprendidos en lo que fué la primera fase del Plan Nacional de Aeropuertos: Madrid, Barcelona, Palma, Málaga y Las Palmas, dedicando el principal esfuerzo a Barcelona, para el cual se prevén inversiones superiores a los mil millones de pesetas.

2. — Mejorar y completar, dedicando a ello importantes cantidades, los aeropuertos de Los Rodeos (Tenerife), para el que este Consejo ha aprobado la inversión de 299 millones para obras de ampliación y acondicionamiento del campo de vuelos, y de Ibiza que se espera poder abrir al tráfico internacional el año próximo.

Introducir importantes ampliaciones y mejoras en los de Santiago y Bilbao, cuyas pistas serán prolongadas.

Otras obras de mejoras en instalaciones de Sevilla, Valencia, San Sebastián y otros.

Construcción de nuevos aeropuertos en Alicante, Gerona, Almería y Asturias.

Se incluye también obras de importancia para la completa puesta

en servicio del aeropuerto de Santa Isabel en la isla de Fernando Poo.

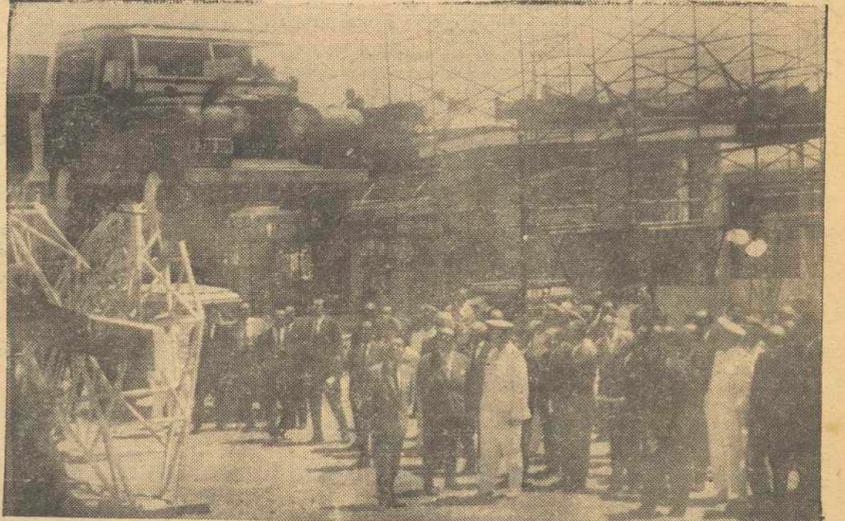
Las obras e instalaciones previstas incluyen además de las ayudas necesarias en los aeropuertos para la regulación del tráfico aéreo y entradas y salidas con mal tiempo, las correspondientes a la Red General de Ayudas a la Navegación, en la totalidad del ámbito aéreo nacional.

(Referencia del Consejo de Ministros en segunda página).

### Franco ejerce la gracia de indulto

Conmutó la pena de muerte a Ruiz Márquez

MADRID, 10. — Su Excelencia el Jefe del Estado ha ejercido la gracia de indulto conmutando la pena de muerte por la reclusión mayor al condenado Andrés Ruiz Márquez. Como se recordará, fué juzgado el día seis de este mes por un consejo de guerra, cuya sentencia fué de condena de muerte como autor de delitos de terrorismo. —(Cifra)



Las autoridades y representaciones en un momento de su recorrido por el recinto ferial. (Fotos de Bernardo).

## TSHOMBE formó Gobierno en el Congo

LEOPOLDVILLE, 10. — Moisés Tshombe ha tomado posesión del Gobierno del Congo, a la cabeza de un pequeño grupo de políticos recién llegados, comprometidos a devolver la paz a esta vasta nación que ha sido objeto de rebeliones de inspiración comunista. Tshombe se ha convertido en Primer Ministro, Ministro de Asuntos Exteriores, de Información y Comercio Exterior.

El ministro del Interior es Godfred Munongo, el cual desempeñó el mismo cargo en el Gobierno secesionista de la provincia de Katanga, bajo el mandato de Tshombe y conocido por "el hombre fuerte de Katanga". Munongo ha sido también nombrado ministro de Servicios Civiles. El único ministro internacionalmente conocido que figura en la lista del nuevo Gobierno es Albert Kalonji, ministro de Agricultura, que en tiempos fué el emperador de un millón de balubas y dirigente de la provincia de Kasai del Sur, en la que se encuentran las minas de diamantes de las que se extrae el 80 por ciento de la producción mundial. El ministro de Sanidad Lubaya es representante del "Comité de liberación nacional" de extrema izquierda, que ha dirigido las rebeliones en cuatro provincias del interior desde el cuartel general situado al otro lado del río Congo en Brazzaville, capital del antiguo Congo Francés.

En la confusa situación política que precedió a la designación por Tshombe de un nuevo Gobierno, ha aparecido la necesidad de que el primer ministro saliente Adoula defendiese el decreto presidencial.

Los ayudantes de Tshombe manifestaron que no encontraban a Adoula.

Poco después Adoula declaró a los periodistas: "Nadie me ha pedido que firme el documento y bajo ningún pretexto abandoné la ciudad con ánimo de boicotear la formación del nuevo Gobierno". — Efe.

**¡mañana es fiesta!**  
Artículos para playa y camping. — Visite nuestra exposición.  
almacenes **COUTO**  
GENERAL FRANCO 171 FERROL

### Se acerca el momento de que usted posea una «PLUMA 22»

PERSONALIDADES ASISTENTES

El Presidente del Consorcio, señor Junquera; el Vicepresidente, señor Noreas Castro; el Vicepresidente de la Cámara, señor Alvarado Grimaldos; el Director señor Cardona, todos los elementos de la organización, estaban en las puertas de la Feria recibiendo a las autoridades, representaciones e invitados.

Comandante General del Arsenal, señor Súnico Castedo; Gobernador militar de la Plaza, señor Saenz Aranz, Magistrado Juez, señor Rodríguez Iglesias; Obispo de la Diócesis, doctor Aragaya Goicoechea; delegado del Movimiento, señor López Rey; Presidente

HISPANO OLIVETTI HA FABRICADO LA MAQUINA DE ESCRIBIR MAS PRACTICA Y MAS BONITA DEL MUNDO, PARA QUE EXCLUSIVAS SAINZ, S. A., PUEDA OFRECERSE A TRAVES DE SU YA FAMOSA CAMPANA ANUAL DE VENTA ESPECIAL DEL 1 AL 30 DE JULIO EN FERROL. INFORMESE: EN REAL, 140.

(Pasa a séptima página)

REFERENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS

Plan Nacional de Aeropuertos

Creadas mil dotaciones para ayudantes en las Universidades
Reglamento para el reconocimiento de los moluscos

MADRID, 10. — Referencia de lo tratado en la reunión del Consejo de Ministros celebrado el día diez de Julio de mil novecientos sesenta y cuatro bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO
Decreto por el que se atribuye al Ministerio de Información y Turismo la competencia en materia de precios y calificación de locales de espectáculos cinematográficos.

Decreto por el que se aprueba el "Reglamento para el reconocimiento de los moluscos".

Decreto por el que se nombra a don Luis Carvajal Arrieta para el cargo de Administrador General de las Plazas de Soberanía del Norte de África.

Recursos. Expedientes de trámite.

ASUNTOS EXTERIORES
Informe sobre las conversaciones hispano-marroquíes celebradas en Rabat entre los días tres y siete de Julio de mil novecientos sesenta y cuatro.

Informe sobre el convenio hispano-alemán modificando el de veintinueve de Octubre de mil novecientos cincuenta y nueve sobre Seguridad Social.

Informe sobre el acuerdo hispano-francés modificando el convenio general de Seguridad Social y el acuerdo administrativo sobre indemnizaciones por cargas de familia.

Propuesta de firma del convenio sobre el transporte aéreo entre España y la República Islámica de Mauritania.

Decreto por el que se designa embajador de España en Tokio a don Luis García de Lleras y Rodríguez.

Decreto por el que se designa embajador de España en Panamá a don Emilio Pan de Soraluce y Olmos.

Cotización de beneplácito a un jefe de misión extranjera. Asuntos de trámite.

JUSTICIA
Decreto sobre régimen y funcionamiento de "trabajos penitenciarios".

Expedientes de nacionalidad, indulto y libertad condicional.

EJERCITO
Decreto por el que se nombra Director General de Reclutamiento y Personal al general de división don Antonio Cores Fernández-Cañete.

Expedientes de personal. Expedientes de trámite.

MARINA
Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

HACIENDA
Acuerdos por los que se envían a las Cortes sendos proyectos de Ley aumentando plazas de profesores adjuntos y creando mil dotaciones para ayudantes en las universidades.

Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de ley sobre efectos pasivos de los servicios prestados por los componentes del Cuerpo de Especialistas al Servicio de la Sanidad Nacional.

Decreto-ley por el que se autoriza un acuerdo de garantía con el Banco Mundial en relación con un convenio de crédito entre dicho Banco y Renfe.

Decreto sobre adaptación de exenciones fiscales a la Ley de Reforma del sistema Tributario.

Decreto de modificaciones orgánicas del Ministerio de Hacienda y sobre el Servicio de Inspección de los Tributos.

Decreto por el que se nombra presidente del Jurado Central Tributario a don Teoprepides Cundillero Gómez.

Decreto por el que se nombra Director General de Aduanas a don Victor Castro Sammartín.

Decreto sobre nombramiento de vocales del Jurado Central Tributario.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

GOBERNACION
Informes sobre asuntos del Departamento.

Mociones y propuestas de autorización de gastos para la adquisición directa de tres helicópteros

Expedientes que afectan a entidades locales.

Expediente por el que se autoriza a la C-ja Postal de Ahorros, para adquirir, por concurso, un local y dos viviendas, o bien un solar adecuado para construirlos, en Tossa de Mar (Girona), para instalación de los servicios de la entidad y los de Correos y Telecomunicación, con cargo al presupuesto de dicho organismo autónomo.

Expediente por el que se autoriza al Ministerio de la Gobernación para contratar, por concurso público, la adquisición de cable submarino, de los tipos intermedio y de fondo, para la reparación de posibles averías en los tendidos entre la Península y las provincias insulares y plazas españolas del Norte de África.

Expediente de habilitación de crédito adicional para la ejecución del proyecto de edificio destinado a Comisaría del Cuerpo General de Policía y acuartelamiento de la Policía Armada en Reus.

Expediente por demora en la ejecución de las obras de construcción de un edificio destinado a la Jefatura Superior de Policía de Zaragoza.

Expediente por demora en la ejecución de las obras de construcción de un acuartelamiento para dos banderas móviles de la Policía Armada en el polígono de San Martín, Barcelona.

Propuesta para la liquidación y abono de deudas por el transporte de la correspondencia pública.

Informe sobre la participación de España en el establecimiento de un sistema comercial mundial de telecomunicación por satélites.

OBRA PUBLICAS
Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley por el que se aprueba el Plan Decenal de Modernización de la Renfe.

Decreto-ley por el que se modifica el número 27-1962, de diez y nueve de julio, sobre reorganización de la Renfe.

Decreto por el que se aprueba el Estatuto de la Renfe.

Expedientes de obras, adquisiciones y de otras materias de la competencia del departamento (treinta y siete de carreteras, 594: 3 de obras hidráulicas y nueve de puentes).

Se da cuenta de la provisión de resultados de explotación de la Renfe que se estima satisfactorio.

Expedientes declarando de urgencia obras de carreteras y de obras hidráulicas en las provincias de Jaén y Córdoba.

EDUCACION NACIONAL
Decretos sobre incorporación de cursillistas de mil novecientos treinta y tres y mil novecientos treinta y seis al cuerpo de profesores adjuntos numerarios de Institutos Nacionales de Enseñanza Media.

Decreto por el que se autoriza la convocatoria de oposiciones restringidas a ingreso en el Magisterio Nacional para maestros rurales confirmados.

Expedientes de obras y reconocimiento de colegios.

Informe sobre asuntos del Departamento.

AIRE
Acuerdo por el que se pasa a las Cortes proyecto de ley penal y procesal de la navegación aérea.

Decreto por el que se modifica el de quince de diciembre de 1939 por el que se creó el Consejo Asesor de Industrias Aeronáuticas.

Decretos de personal. Expedientes de adquisición de material y ejecución de obras.

Informes sobre asuntos del Departamento.

COMERCIO
Decretos de modificación arancelaria.

Decretos de reposición con franquicia arancelaria y de admisión temporal.

Asuntos varios.

INFORMACION Y TURISMO
Informes sobre viajes a Navarra y León, y marcha de la campaña turística.

Expedientes de trámite

TRABAJO,
Informes sobre aspectos laborales de las industrias mineras de lignitos.

Informe sobre aspectos laborales de las industrias mineras de antracitas.

Asuntos varios: Distribución de subvenciones de paro a distintas provincias.

INDUSTRIA
Decreto sobre composición del consejo de la junta de Energía Nuclear.

Decretos declarando al derecho a acogerse a los beneficios de la ley de expropiación forzosa a una industria de Navarra y a otra de Logroño.

Informe sobre la conjuntura industrial.

Informe sobre reservas españolas de uranio y futuras perspectivas.

Moción sobre constitución de una comisión técnica para estudio de conjunto de la conversión de agua salada o salobre en agua dulce.

Propuesta sobre convalidación de gasto realizado para las obras de investigación minera de Linares.

Expediente gestionando un recurso de reposición.

AGRICULTURA.
Decreto por el que se aplica la disposición adicional tercera de la ley de tres de diciembre de mil novecientos cincuenta y tres, sobre construcción obligatoria de viviendas para obreros agrícolas en fincas rústicas situadas en las provincias de Badajoz, Jaén y Salamanca.

Decretos por los que se declaran de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de: Narros del Castillo (Avila), de Barcina del Barco, San Zadornil, Villavilla de Villadiego (Burgos), de Gandara, San Simón de Nande (La Coruña), de Tirapuz (Navarra), de Quintana de Rueda (León), de Baltanas y Bustillo de la Vega (Palencia), de Buenavista (Salamanca), de Villalmonje, Ituro (Segovia), de Fresno del Viejo y Quintanilla del Molar (Valladolid).

Orden ministerial relativa a construcción obligatoria de albergues para el ganado lanar en fincas situadas en las provincias de Jaén y Sevilla.

Sanción a la Sociedad Anónima Cros, por infracción de las normas vigentes en materia de abonos.

Informe sobre asuntos varios del departamento.

Expedientes de trámite.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO
Informe sobre el II Festival Nacional de Cine Industrial.

Informe sobre las primeras jornadas de estudios políticos y formación de cuadros.

Peticiones formuladas por el Sindicato de Combustible.

Informe sobre el Consejo Económico Sindical de Segovia.

Informe de las organizaciones agrarias sobre daños causados por las tormentas en Albacete, Montilla y otros términos municipales.

SE NECESITA asistente de 10 a 1 de la mañana. Razón: Hórreo-55. Santiago.

VENDESE casa libre, bien situada. Razón: Casas Reales, 9 1.º - Santiago.

VENDESE casa libre en Avenida de Raje. Razón: en la misma jueves y sábados de 12 a 1. - Santiago.

HALLAZGOS
HALLAZGO de un perro negro y pelo rizado y de una perra color amarillo y boca negra, ambos de raza. Razón: en esta Administración para su entrega a quien acredite ser su dueño.

TRASPASOS
SE TRASPASA local céntrico, renta 400 pta. Razón: San Benito, 1.º - Santiago.

OPORTUNIDAD se traspasa en La Coruña, moderna Cafetería, situada en Avenida General Sanjurjo. Informa: A. Moure, Avenida de Villagarcía, 27-Teléfono: 1689 Santiago.

SE CONFECIONAN uniformes para empleados de fábricas, factorías de conservas y otras industrias. Precio módico. Teléfono. 17943. - Vigo.

CHALET se vende en Santiago, servicio au-

VENDESE finca de 12 kilómetros de Santiago. Razón: Franco, 1.º Santiago.

SE VENDE la casa núm. 2 de la Rúa del Villar, libre inquilino excepto bajo, razón Domingo Sánchez Guisande.

VENDESE casa libre de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6. - Santiago.

CLASES particulares, Matemáticas, Física y Química, Reválidas. Razón: esta Administración. - Santiago.

ESCUELA de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6. - Santiago.

INGRESO Oficina Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar", cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

INGRESO Oficina Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar", cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

VENDESE finca de 12 kilómetros de Santiago. Razón: Franco, 1.º Santiago.

SE VENDE la casa núm. 2 de la Rúa del Villar, libre inquilino excepto bajo, razón Domingo Sánchez Guisande.

VENDESE casa libre de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6. - Santiago.

VENDESE casa libre de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6. - Santiago.

CLASES particulares, Matemáticas, Física y Química, Reválidas. Razón: esta Administración. - Santiago.

ESCUELA de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6. - Santiago.

INGRESO Oficina Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar", cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

INGRESO Oficina Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar", cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

VENDESE finca de 12 kilómetros de Santiago. Razón: Franco, 1.º Santiago.

SE VENDE la casa núm. 2 de la Rúa del Villar, libre inquilino excepto bajo, razón Domingo Sánchez Guisande.

VENDESE casa libre de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6. - Santiago.

CLASES particulares, Matemáticas, Física y Química, Reválidas. Razón: esta Administración. - Santiago.

ESCUELA de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6. - Santiago.

INGRESO Oficina Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar", cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

INGRESO Oficina Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar", cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

VENDESE finca de 12 kilómetros de Santiago. Razón: Franco, 1.º Santiago.

SE VENDE la casa núm. 2 de la Rúa del Villar, libre inquilino excepto bajo, razón Domingo Sánchez Guisande.

VENDESE casa libre de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6. - Santiago.

CLASES particulares, Matemáticas, Física y Química, Reválidas. Razón: esta Administración. - Santiago.

ESCUELA de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6. - Santiago.

INGRESO Oficina Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar", cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

INGRESO Oficina Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar", cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

VENDESE finca de 12 kilómetros de Santiago. Razón: Franco, 1.º Santiago.

SE VENDE la casa núm. 2 de la Rúa del Villar, libre inquilino excepto bajo, razón Domingo Sánchez Guisande.

VENDESE casa libre de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6. - Santiago.

CLASES particulares, Matemáticas, Física y Química, Reválidas. Razón: esta Administración. - Santiago.

ESCUELA de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6. - Santiago.

INGRESO Oficina Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar", cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

INGRESO Oficina Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar", cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

VENDESE finca de 12 kilómetros de Santiago. Razón: Franco, 1.º Santiago.

SE VENDE la casa núm. 2 de la Rúa del Villar, libre inquilino excepto bajo, razón Domingo Sánchez Guisande.

VENDESE casa libre de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6. - Santiago.

CLASES particulares, Matemáticas, Física y Química, Reválidas. Razón: esta Administración. - Santiago.

ESCUELA de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6. - Santiago.

INGRESO Oficina Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar", cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

INGRESO Oficina Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar", cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

VENDESE finca de 12 kilómetros de Santiago. Razón: Franco, 1.º Santiago.

Goldwater promete hacer cumplir la ley de Derechos Civiles

Está convencido de que obtendrá la candidatura

SAN FRANCISCO, (Estados Unidos). 10. — El senador Barry Goldwater ha declarado que si llega a la Presidencia se esforzará por hacer cumplir la

carta de derechos civiles y en manera alguna abolirla. Goldwater añadió que utilizaría "más caminos que los previstos en la ley" para terminar con las discriminaciones nacionales.

Las declaraciones las hizo, el senador respondiendo a las preguntas que le formuló el comité encargado del programa del partido.

Willy Brandt, hospitalizado

BERLIN, 10. — El alcalde de Berlín Occidental, Willy Brandt, ha sido internado en un hospital para extirparle un absceso en la cadera.

Funcionarios de la ciudad han declarado que Brandt tendría que guardar cama durante un par de semanas. — (Efe)

Apasionado debate en la Conferencia de la Commonwealth sobre Rhodesia del Sur

LONDRES, 10. — La Gran Bretaña ha anulado el intento de algunos jefes de gobierno africano de forzar una resolución conjunta de la Commonwealth sobre Rhodesia del Sur que daría a la colonia autónoma un Gobierno entera-

mente de negros. El jefe del Gobierno, sir Alec Douglas-Home obtuvo el acuerdo de los otros 17 jefes de Gobierno de la Commonwealth de que la responsabilidad para el progreso de Rhodesia del Sur hacia la independencia debe seguir siendo inglesa.

Lo anterior ha sido dado a conocer en un comunicado unánime de la conferencia de la Commonwealth al final del apasionado debate sobre Rhodesia del Sur. — (Efe)

REPRESENTANTES

Para varias zonas de Galicia, introducidos en bares y ultramarinos, precisa importante y acreditada firma de licores del Norte.

SE EXIGE: —Experiencia, gran dedicación y actividad.

—Don de gentes y residencia en El Ferrol, Ordes, La Coruña, Santiago, Carballo o Corcubión, Vilalba, Lugo, Monforte de Lemos, Ourense, Gijón de Limia, Viana del Bole, Villagarcía de Arosa o Lain, Pontevedra, Redondea, Vigo y Tuy.

—Edad 25 a 35 años.

—Preferible con vehículo propio.

Escribir indicando garantías y referencias, lugar de residencia, etcétera, a "DANIS", número 1.144, Gran Vía, 58. — BILBAO.

El Príncipe Radziwill desea construir el túnel del Tibidabo

BARCELONA, 10. — Se ha celebrado esta tarde una reunión en los salones de la Alcaldía, a la que asistieron el alcalde señor Porciles y el concejal miembro de la Comisión Municipal Ejecutiva, señor Bueno; el príncipe Radziwill, Mr. Hearts y los señores Sarcá, Antón y Isasi. El objeto de esta reunión era estudiar una oferta formulada por estos últimos, relacionada con la construcción del túnel de Tibidabo y las vías urbanas de acceso necesarias.

El príncipe Radziwill envió al diario "La Vanguardia" una carta en la que, entre otras cosas, dice que no está haciendo con la Diputación ningún estudio conjunto del problema, ni en tratos con dicha Corporación para garantizar una presunta operación financiera a través de medios financieros catalanes. Nosotros estamos — dijo — estudiando "por nuestra propia y exclusiva cuenta" posibilidades técnicas de diverso orden para ofrecer nuestra colaboración a quien proceda en el momento oportuno, basándonos en los datos hechos públicos por la Diputación al aprobar su proyecto hace tiempo, actualizándolo con los costos actuales. Nuestro propósito es hacer en España varias inversiones útiles y que resulten de interés recíproco. — Cifra.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES
SE ALQUILA piso amueblado temporada verano. Razón: esta Administración. Ferrol.

AUTOMOVILES
VENTA Seat 1400 razón Tintorería España - Santiago.

COMPRA-VENTA
COMPRO toda muebles, ropas. Calle n.º 142. Teléfono 2506. - Ferrol.

VENDESE finca de 12 kilómetros de Santiago. Razón: Franco, 1.º Santiago.

SE VENDE la casa núm. 2 de la Rúa del Villar, libre inquilino excepto bajo, razón Domingo Sánchez Guisande.

VENDESE casa libre de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6. - Santiago.

CLASES particulares, Matemáticas, Física y Química, Reválidas. Razón: esta Administración. - Santiago.

ESCUELA de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6. - Santiago.

INGRESO Oficina Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar", cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

INGRESO Oficina Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar", cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

VENDESE finca de 12 kilómetros de Santiago. Razón: Franco, 1.º Santiago.

SE VENDE la casa núm. 2 de la Rúa del Villar, libre inquilino excepto bajo, razón Domingo Sánchez Guisande.

VENDESE casa libre de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6. - Santiago.

CLASES particulares, Matemáticas, Física y Química, Reválidas. Razón: esta Administración. - Santiago.

ESCUELA de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6. - Santiago.

INGRESO Oficina Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar", cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

INGRESO Oficina Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar", cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

VENDESE finca de 12 kilómetros de Santiago. Razón: Franco, 1.º Santiago.

SE VENDE la casa núm. 2 de la Rúa del Villar, libre inquilino excepto bajo, razón Domingo Sánchez Guisande.

BUENO

MADRID, 10. — Información general: Durante la pasada noche se registraron precipitaciones débiles en el Cantábrico Oriental, continuando por el día los chubascos o lloviznas en esta región.

La nubosidad fue abundante en el alto Ebro. En el resto de la Península y Baleares la nubosidad ha sido muy escasa.

PREDICCIÓN PARA MAÑANA: Mejoría en el Cantábrico oriental, aunque continuará la nubosidad abundante y el riesgo de alguna llovizna por la mañana. En el resto de la Península y Baleares, buen tiempo y con muy escasa nubosidad. Aumento de temperatura.

Las temperaturas de Madrid han sido de 26,2 grados a las 14 horas y de 15,9 grados a las seis horas.

Las extremas de España han correspondido a Córdoba con 35 grados, y a León con cinco grados. Cifra.

Por entrar en un cine Jack Palance provoca un jaleo racial en Alabama

TUSCALOOSA, (Alabama, Estados Unidos). 10. — La Policía ha tenido que usar gases lacrimógenos y manguas de agua para disolver a centenares de enfurecidos blancos que lanzaban ladrillos y otros objetos contra un cine después de que el actor cinematográfico Jack Palance y familia entraron en el edificio.

El cine había suprimido la discriminación racial a principios de la semana acatando la ley de derechos civiles.

La Policía ha declarado que la gente creía, probablemente, que Palance, su mujer y cuatro hijos habían entrado en el local para manifestar su apoyo al movimiento de los derechos civiles, pero el gerente del cine manifestó que Palance sólo quería ver la película.

La Policía calcula que unas 600 o mil personas tomaron parte en los disturbios. — (Efe).

Finalizó el crucero de instrucción Buques de la Armada, en Marín

MARIN, (Pontevedra), 10. — Entraron hoy en puerto, rindiendo crucero de instrucción efectuado con los guardiamarinas de primero y aspirantes de primero y segundo año de los cuerpos General de la Armada, Infantería de Marina, Máquinas e Intendencia de la Escuela Naval Militar el crucero "Almirante Cervera", los minadores "Martí", "Júpiter" y "Vulcano", y las fragatas "Hernán Cortés", "Vicente Yáñez Pinzón" y "Legazpi". — Cifra.

Submarinos en Canarias

ARRECIFE DE LANZAROTE, 10. — Ha entrado esta tarde una flotilla de cuatro submarinos españoles pertenecientes a la Agrupación Naval del Norte, que efectuaban maniobras en Aguas del Archipiélago Canario, al mando del capitán de navío señor García Frías. — Cifra.

La OEA rechaza la coexistencia propuesta por Fidel Castro

WASHINGTON, 10. — La Organización de Estados Americanos no acepta las recientes propuestas de coexistencia pacífica hechas por Fidel Castro y proyecta adoptar sanciones contra el régimen castrista, según declaran fuentes autorizadas.

La primera acción colectiva contra el régimen de Cuba será adoptada durante la reunión de los 19 ministros de Asuntos Exteriores de la Organización de Estados Americanos que, junto con los Estados Unidos, se reunirán durante cuatro días a partir del 21 de julio. — (Efe)

Jack Palance provoca un jaleo racial en Alabama

TUSCALOOSA, (Alabama, Estados Unidos). 10. — La Policía ha tenido que usar gases lacrimógenos y manguas de agua para disolver a centenares de enfurecidos blancos que lanzaban ladrillos y otros objetos contra un cine después de que el actor cinematográfico Jack Palance y familia entraron en

# PARQUE BREOGAN

GRANDES FESTIVALES

Sábado, día 11, a las 7 de la tarde, BAILE ASALTO en homenaje al moderno conjunto

## THE SILVER DRAGONS

Haciendo este día su debut en categoría de profesionales. A las 11 de la noche, ANIMADA VERBENA con la actuación del consagrado conjunto vocal de fama internacional, artífices de la canción hispano americana

## LOS 4 DE ESPAÑA

Y el conjunto ídolo de la juventud ferrolana  
GAY BOYS

# COSAS DE UN DIA

Ya está inaugurado el II Certamen de Punta Arnela. Y ha constituido su apertura un rotundo éxito, ya que tanto en cantidad como en calidad, nuestra Feria de Muestras de este año, supera, con muchos puntos de ventaja, a la del año anterior. Como ferrolanos, nos alegramos sinceramente de este triunfo. Y nos sentimos orgullosos de poder ofrecer a propios y extraños esta maravillosa muestra del poderío comercial e industrial de España, a través del espejo que constituye la Feria de Muestras.

Los cerebros no han echado el suficiente humo. El concurso de "slogans" de Ferrol y su comarca ha quedado como el Sahara: desierto. ¿Es que no había ninguno entre ese millar y pico de frases que tuviese la suficiente categoría? ¿O es que como había tantos no pudieran darle el debido valor...? Tengamos en cuenta que es un "slogan" de atracción turística, no un canto a las bellezas de Ferrol y su comarca. Y ambos conceptos son distintos. Pero, en fin, confiamos en que el día 31 haya el definitivo.

Tenemos entendido que hay en la Telefónica un servicio que se denomina de información. Ahora bien, a nosotros nos gustaría informarnos si ese departamento cumple efectivamente con su misión, o, por el contrario, solamente figura como elemento de ornamento. Porque aun no hace un par de días, hemos estado llamando al 03 y hemos estado la primera vez cinco minutos sin obtener respuesta; casi otro tanto la segunda y, por fin, quizá por eso de que a la tercera va la vencida, conseguimos que una voz femenina, tras una prudencial espera, nos respondiese. ¿No sería posible una mayor rapidez en el servicio?

Hoy será el Día de la Información en la Feria de Muestras del Noroeste. Y allí nos daremos cita todos los que llenamos espacio en los periódicos, entramos en los ho-

gares a través de las ondas de la Radio, o hacen aparecer imágenes en la pantalla pequeña. Una buena ocasión para cambiar impresiones y estrechar más si cabe los lazos de la buena amistad.

También hoy abrirá sus instalaciones en el Cantón la Tombola pro Club Ferrol. La otra sección, instalada en el recinto ferial, ya lo hizo ayer, y sorprendió a todos por la originalidad de sus sistemas. Esta tarde lo hará a todos los que se encuentren en el casco urbano. El raiñguismo tiene una vez más ocasión de manifestarse, acudiendo al Cantón de Molins y jugando en esta tombola, en la que, lado de poder llevarse un magnífico premio, llevará algún dinero a las arcas de nuestro Club. La labor emprendida por la Directiva y los fichajes realizados, así como los que tienen en perspectiva, bien se merecen este apoyo de todos. Y la acción, consistente de su misión, acudirá con un solo hombre. Estamos seguros.

Y el agua sigue sin subir a los pisos. Quizá se haya cansado y los ardorosos rayos veraniegos, la hayan vuelto más perezosa. El caso es que, continuamente, nos estamos acordando de Las Forcadas. ¡Y qué ganas tenemos de que entre en servicio...!

La Policía Municipal ha vuelto a demostrar otra vez su competencia para resolver los problemas del tráfico. Hemos visto cómo ordenan de forma extraordinaria y perfecta la circulación y el aparcamiento en las inmediaciones del recinto ferial. Muy bien, si señor. Para ellos, porque son pocos y cumplen como si fueran muchos, nuestro aplauso más sincero.

¿No sería factible que cierto servicio municipal que cumple sus funciones todos los días por la mañana temprano, funcionase un poco más eficientemente, aunque sólo fuese por unos días...? Procuremos dar al visitante una impresión de pulcritud y limpieza.

# Ferrol sin hoteles

Es preciso pregonarlo a los cuatro vientos. Decirlo muy alto para que se enteren fuera. Porque Ferrol es una ciudad turística —eso se dice— y no tiene hoteles. Uno conocía este problema, pero jamás pensó que alcanzara semejantes proporciones. Una gestión que me encomendaron puso el problema al descubierto.

Se trataba de reservar dos habitaciones. Imposible lograrlo en Ferrol. Ni en el Parador ni el otro hotel había plazas. Ni en cualquiera de las pensiones que existen por aquí y que poseen un mínimo de confort. El problema se resolvió gracias a Julia. Allí hay un hotel que resolverá muchos problemas a Ferrol.

Estos días por Ferrol no se ve un turista. Mejor. De lo contrario ¿dónde podrían alojarse? En Ferrol no hay hoteles. Y sin embargo, Ferrol es una ciudad turística. Se habla de hacer propaganda, de buscar un "slogan" turístico, de bautizar costas bañizadas, de hablar de turismo, etc. Pero Ferrol no tiene lo mínimo para atraer al turista: alojamientos.

Si la Feria de Muestras, como es de presumir, atrae a los forasteros, menudo problema. ¿Dónde se podrán alojar?

Cabe esperar que algún hombre de fuera venga a explotar Ferrol. Un negocio saneado —aunque los del oficio digan lo contrario— es montar un hotel en Ferrol. Y sería estupendo, a mí al menos me parecería de perlas, que vinieran los de fuera a instalar hoteles en Ferrol. Y a hacer negocio. Y a prestarle un gran servicio a Ferrol. Mientras los ferrolanos tienen su dinero en la cuenta corriente de alguna entidad bancaria.

Se trata de manos a la obra. Y menos hablar de que Ferrol es el "non plus ultra", el no va más. Ferrol es lo que es, y si los ferrolanos en vez de hablar echan manos a la obra, no habrá un forastero que marche descontento de Ferrol. Hoy, los pocos que vienen, se van a dormir a La Coruña, porque en Ferrol no hay más que un hotel y un Parador.

El problema es que Ferrol está sin hoteles. ¡Y es una ciudad turística! ¿Dónde están los ferrolanos de iniciativas? ¿Dónde, el capital ferrolano? — C.

## NOTICIARIO

# LAS TOMBOLAS PRO C. FERROL

Ayer, en la entrada a la II Feria de Muestras, se inauguró una de las partes de la Tombola Pro Club Ferrol, la cual causó un gran impacto entre el público por sus originales sistemas. Esta tarde, a las ocho, en el Cantón de Molins se procederá a la apertura de la otra parte, a la que asistirán Directivos y jugadores del Club verde, así como las peñas raiñguistas.

### LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO

En la Depositaria Especial de Hacienda de esta ciudad han sido puestos al cobro los libramientos a favor de las siguientes personas: Fabricaciones Eléctricas Na-

No olvidemos que siempre la primera impresión es la que vale.

Y amigos, a visitar la Feria que vale la pena. Pero vayan sin prisas, para poder verla detenidamente. Es algo grandioso. Pero hay que mirarla despacio.

PANCHETE

vales y Artilleras; La Instaladora Eléctrica; Caja General de Ahorros y Monte de Piedad; Vicente Alvarez y Cia; Vda. de Pedro Fernandez e Hijos; Empresa Nacional Bazán; Eugenio Coira; Miguel Maristany Martínez; Librería y Papelería de Esperanza Fernández; Habilitado Servicios Industriales Arsenal; Carbones Cenalmor S. R.C.; Julio F. Couto y Hermanos y Pablo Sande Vidal.

### CAMPAMENTOS

Se abre la inscripción para alumnos aspirantes a participar en el Cuarto Turno del Campamento Provincial «Francisco Franco», de Gandarío, que tendrá lugar entre el 19 de agosto y el 7 de septiembre próximos para alumnos de los Centros de Formación Profesional Industrial de la Provincia.

En la Secretaría de la Escuela de Maestría Industrial «Marqués de Suanza» se facilita la información e impresos precisos, advirtiéndose que no se admitirá ninguna inscripción que no sea presentada después del día 31 del corriente mes.

## El vapor-correo «Montserrat»

Entró ayer en puerto el vapor-correo de la Compañía Transatlántica española, «Montserrat», que procede de La Coruña. Este buque bajó a Ferrol, a los Astilleros Astano, para reparar y pintado de fondos.

## Cinco jóvenes ferrolanos harán el «Camino de Santiago»

### Recorrerán 825 kilómetros

Ayer marcharon a Valcarlos (Navarra) los jóvenes ferrolanos Pedro Rodríguez Orozco, Juan Díaz Rey, Francisco Cruz López, Francisco Sandino Rafeles y José Miguel Nodar Criado.

Desde Valcarlos iniciarán a pie el «Camino de Santiago». Se proponen andar diariamente no menos de treinta kilómetros y no más de cuarenta. Vivirán en tiendas de campaña, ellos mismos se harán la comida. Esta excursión está patrocinada por la Guardia de Franco. Recorrerán ochocientos veinticinco kilómetros. Esperan que el recorrido puedan hacerlo en veinticinco días.

Desearnos mucha suerte a los decididos jóvenes.

### CURSO PARA JEFES DE CAMPAMENTO

La Delegación Nacional de Juventudes organizará un Curso para Jefes de Campamento en el próximo mes de Septiembre.

Aquellos a quienes pueda interesar deberán pasar por la Delegación Local de Juventudes, General Franco, 124, donde se les facilitará la información precisa.

## Subsecretaría de la Marina Mercante

Se ha dispuesto pase destinado a la Subsecretaría de la Marina Mercante el coronel médico de la Armada, don Eduardo Villanua Ibañez.

Anúnciese en

LA NOCHE

## jornada ferrolana

# MOTOR SIN AVERIAS

La II Feria de Muestras del Noroeste abrió ayer sus puertas al público. Desde primeras horas de la mañana, la ciudad comenzó a vivir intensamente sus diez días grandes del año. Miles de vehículos, españoles y extranjeros, cruzaron la población hacia el bello rincón de Punta Arnela. Un aire de nueva actividad, juvenil, recién estrenado, cruzaba también las rúas y las plazas departamentales.

Lo decíamos hace unas jornadas: Ferrol, dejando a un lado sus viejos defectos —a veces más literarios que reales—, sabe ponerse a la altura de las circunstancias, y este grupo de hombres que hizo posible la realidad de una exposición comercial e industrial que ha superado con creces las mayores esperanzas, merece el reconocimiento y el aplauso de todos nosotros. La ciudad ferial de Punta Arnela ha conseguido despertar el orgullo de los ferrolanos. Sin duda alguna, estamos hablando alto para Galicia y para España. Y nos oírán. Ante esta II Feria de Muestras, a los pesimistas de dentro y de fuera no les queda otra solución que el reconocimiento de la verdad. No importan ya parciales indiferencias, tibiezas o reservas absurdas. Es triste, desde luego, que por parte de algunas empresas gallegas esta II Feria que se abre a Galicia y al mundo industrial y comercial español haya supuesto en teoría algo sin importancia y carente de interés. Punta Arnela encierra "stand": de todas las regiones españolas. Nombres famosos en el ámbito europeo han vuelto los ojos hacia este finlisterre de la Península. Casas francesas, alemanas, suizas, norteamericanas y hasta japonesas han respondido a la llamada de este acontecimiento ferial cuya inauguración honró con su presencia el Director General de Comercio Interior. Ferrol inicia así, se quiera o no, la fase más importante y trascendente de los acontecimientos regionales del año. Será, durante estos días días excepcionales, la capital comercial e industrial de Galicia.

No nos mueven sensiblerías trascendidas al hacer esta afirmación. Si la Feria de Muestras del Noroeste, en su ya pasada primera fase y en esta segunda que se inició ayer, se hubiera deslizado por el tobogán del fracaso, éste hubiera repercutido directamente sobre los gallegos en general. El éxito del año último, multiplicado con creces en el actual, supone el éxito de la región gallega, una de cuyas ciudades, Ferrol, ha sabido soslayar todas las dificultades, ofreciendo un ejemplo de cómo el trabajo, el entusiasmo y la fe inquebrantable son los únicos motores sin riesgo de averías.

MARIUS

## Hoy, en el Estadio «Manuel Rivera»

# Primer Trofeo de Atletismo de Pista, organizado por el «Galicia», de Caranza

Hoy, sábado, a las seis y media de la tarde, se disputará en las pistas del Estadio Manuel Rivera el I Trofeo Club Galicia de Caranza de Atletismo en pista, de carácter provincial en cuanto a participación, en el que tomarán parte los siguientes equipos:

R. C. Deportivo de La Coruña; Equipo Militar de La Coruña; Club Atlético Coruñés; Sociedad Deportiva Compostela; Club Calvo Sotelo de Ponte de García Rodríguez; Empresa Nacional Bazán, y Club Galicia de Caranza. Distribuidos entre los diferentes equipos intervendrán atletas

de categoría internacional como Angel Calle, Prunel, Otero, Arteaga, Quinteiro y otros, haciéndolo también los componentes del Equipo Militar Español, que ya se encuentran concentrados en La Coruña con vistas a los Campeonatos Mundiales del C.I.S.M.

Se intercalarán pruebas femeninas, participando atletas de los clubs que intervienen, entre ellas Neia Souto, Natacha Astray, Margarita Daus, Estrellita Salvadores, etcétera.

Esta prueba ha sido organizada por el Club Galicia de Caranza, en colaboración con el Colegio Local de Jueces y Cronometraores de la Federación Coruñesa de Atletismo, a cargo de quien correrá el control técnico de la misma.

Los atletas vencedores de cada prueba recibirán copa, y los segundos clasificados, medalla.

El trofeo que da nombre a esta prueba será adjudicado al equipo vencedor que obtenga mayor puntuación.

El orden de pruebas a disputar es el siguiente:

- A las 6 de la tarde, desfile y presentación;
- 6:15: 200 metros lisos.
- 6:15: Lanzamiento de jabalina.
- 6:15: Salto de altura.
- 6:20: 400 metros lisos.
- 6:30: 5.000 metros lisos.
- 6:40: Lanzamiento de peso.
- 7:10: 1.500 metros lisos.
- 7:20: Relevos 4 X 100.
- 7:30: Entrega de trofeos.

## SOCIEDAD

VIAJES, DISTINGUIDOS

Se encuentran en el Parador de Turismo el contralmirante D. Victoriano Sánchez - Barcáiztegui y Aznar, conde de Villar de Fuentes, con su esposa.

—También se alojan en el Parador de Turismo los señores de Pérez-Peña y Pardo (don Manuel, capitán de fragata).

## VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la iglesia parroquial de Santa Marina.

Anúnciese en

EL CORREO GALLEGO

# AGENDA DEL DIA

### Registro civil

Nacimientos: María Jesús Vidal y Freire; Pedro Luis Vázquez y Pérez Gorostiza. Matrimonios: José Cupeiro y Puentes, con María de las Mercedes Lago y Serrano.

### La Voz de Ferrol

PRINCIPALES AUDICIONES DEL PROGRAMA DE HOY

- 12,00 Apertura. Almanaque.
- 12,12 Orquesta típica Musette y sus fantasías musicales.
- 12,42 Selección de Spartacus, de Khachaturian.
- 13,00 Las mejores canciones.
- 13,10 Club de oyentes.
- 13,40 Discolandia.
- 13,50 Estrellas en T.V.
- 13,59 Primer avance informativo.
- 14,13 ¿Y usted qué opina?
- 14,30 Servicio Informativo de Radio Nacional de España.
- 14,47 Siempre hay una orquesta.
- 14,55 Radio espectáculo.
- 15,00 Música para la sobremesa.
- 15,20 Café de artistas.
- 15,35 ¿Qué carrera debo elegir? programa de la REM.
- 16,00 Música Prince.
- 16,30 Club de oyentes.
- 17,01 Charlas para todos.
- 17,30 Tarde de concierto.
- 18,00 Andalucía canta y baila.
- 18,15 Selección ligera.
- 19,05 Voces famosas en la II Feria de Muestras del Noroeste: Mary Sánchez y los Bandama.
- 19,15 Club de oyentes.
- 19,55 Segundo avance informativo.
- 20,00 Retransmisión, en cone-

xión con "La Voz de Madrid de la Vuelta Ciclista a Francia".

- 20,30 Stop musical.
- 21,05 Explicación del Evangelio por el Rvdo. D. Daniel Porto Río, asesor religioso, de esta Emisora.
- 21,35 Desfile de estrellas.
- 21,40 Pablito, papá y mamá.
- 21,48 Iguales... pero distintos.
- 22,00 Servicio Informativo de Radio Nacional de España.
- 22,15 Ferrol de Noche.
- 23,00 ¡Aquí Alemania! programa de la REM.
- 24,00 Cierre.

### Las marear, hoy

Pleamares: 5,7 de la mañana y 5,34 de la tarde. Bajamareas: 11,20 de la mañana y 11,48 de la noche.

### LISTIN TELEFONICO

- Comisaría de Policía 1204
- Bomberos 1026
- Casa de Socorro 1950
- Policia Municipal 1425
- Policia Armada 2002
- Guardia Civil 1351
- Hospital de Caridad 2009
- Hospital de Marina 1994
- Juzgado de Instrucción 3051
- Comandancia de Marina 3285
- Taxis 1209 y 1234
- Correos, 1378
- Estación Marítima, 1244.
- Estación de Ferrocarril... 2012
- Telegrafos 3264

## UN AUTENTICO ACONTECIMIENTO TEATRAL



# EL LUNES EN JOFRE

## NARCISO

## IBANEZ

## SERRADOR



Presenta

### ¡EL EXITO DE EXITOS DEL AÑO!

### 7 MESES EN CARTEL, EN EL TRATRO «LARA DE MADRID»

### ¡¡MAS DE 300 REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS!!

# «APROBADO EN INOCENCIA»

### DE LUIS PEÑAFIEL

### Con LUISA SALA - CARLOS CASARAVILLA

### Y SU GRAN COMPAÑIA

### ESTAN A LA VENTA LAS LOCALIDADES PARA ESTE

## UNICO DIA DE ACTUACION

### Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia:

DIARIO OFICIAL DE MARINA

NORMAS MILITARES REGLAMENTARIAS

Se asciende al empleo inmediato, al alférez de navío don Alejandro Salas Salz. Decreto por el que se declaran reglamentarias en la Marina, las normas militares que se señalan. Se asciende al teniente coronel de Intendencia, don Federico Herraez Sánchez, comandante don Manuel Cort Lozano, y capitán don José R. Vizcarro.

Ferrol hace 40 años

11 DE JULIO DE 1924 A las tres y media de la tarde de ayer entró en puerto procedente de Santander, el vapor correo de la Transmediterránea, «Escorlano», que atracó al pontón flotante de Antón Martín y Compañía para tomar 150 toneladas de carbón.

EL MERCADO AYER

Principales precios en el Mercado Central.

PESCADOS CONGELADOS Merluza, 53; Merluccia, 38; Pescadilla, 25; Pescadilla sin cabeza, 31; Rape, 50; Barbadas, 40; Pulpo, 25; Gambas, 100; Colas de langosta, 250; Calamares, 40.

PESCADOS FRESCOS Merluza, 60 a 90; Pescadilla, 35 a 60; Abadejo, 30 a 60; Rape, 60; Besugo, 30; Robaliza, 50; Librina, 13; Bacalao, 9; Jureles, 8; Potas, 10; Calamares, 45; Carnavales, 8; Merlón, 20; Panchos, 24; Sardinas, 10 a 16.

CARNES Ternera de 1ª, 110; Ternera de 2ª, 80; Ternera de 3ª, 55; Aguja, 60; Cordero, 30 a 60; Pollo, 48 a 53.

ARTICULOS DIVERSOS Patatas, 2,60 a 4; Plátanos, 15; Manzanas, 10 a 18; Naranjas 8 a 12; Peras, 18; Guisantes, 10; Judías, 14; Tomates, 7 a 10; Límones, 10; Paraguayos, 18; Huevos, 26 a 34; Zanahorias, 18; Cebollas, 4 a 8; Ajos, 40; Bolsas de agua, 14; Cerveza, 7; Patones, 13; Albaricoques, 12; Melocotones, 18; Pepinos, 16.

Anunciese en LA NOCHE

II FERIA DE MUESTRAS DEL NOROESTE DE ESPAÑA

HOY, A LAS 11 NOCHE Sensacional FESTIVAL VERBENA en homenaje al Comercio e Industria GRAN CENA DE GALA Coronación de la Reina de Feria de Muestras TANIA VELLA (Miss Yugoslavia) y LOS ZAFIROS. Conjunto LOS PLAYERS y Conjunto MALDE

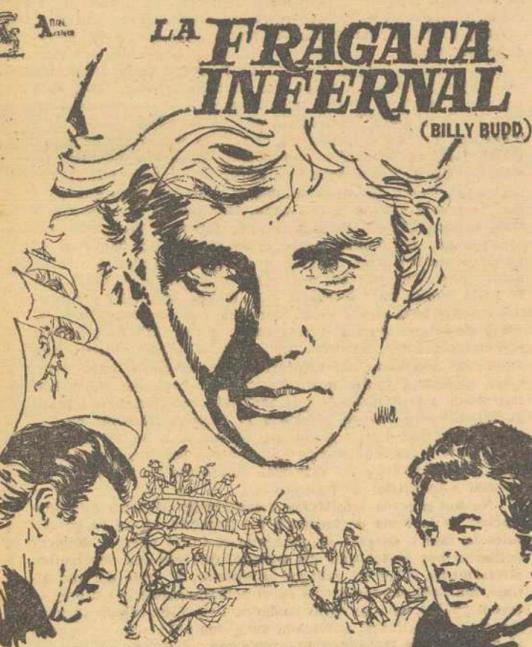
MUGARDOS Programa de la «Festa d'as merendas»

MUGARDOS. — (De nuestro corresponsal). — Como ya indicamos recientemente, el próximo domingo día 12, se celebrará «A Festa d'as Merendas», en el Soto de Beiramar (El Seijo-Franza). La Comisión organizadora de dichos festejos compuesta por D. Juan Peiteado Iglesias, D. Manuel Figueiras Pena, D. José Roca Lorenzo y D. José Varela García, después de la incansable labor realizada con el fin de obsequiar a la gran afluencia de romeros de toda la comarca con un día de sana diversión, han ultimado todos los detalles presentando el programa siguiente: «Día 11. — A las seis de la tarde, saldrá a recorrer la parroquia, una comarsa de Gigantes y Cabezudos. Día 12. — A las 7 de la mañana previo disparo de potentes bombas, se anunciará la festividad del día, con un recorrido por la parroquia de un Quinteto de gaitas gallegas. A las 12:30: Gran quema de fuegos de artificio en las inmediaciones del relleno de Beiramar. A las 13:30: Actuación en Beiramar del «enxebre» quinteto «Os Veigas». A las 14:00: Previa la elección de la mejor «merienda» ante un Jurado competente, se concederá un importante premio a la misma. A las 16:30: Comenzarán en el muelle del Seijo los juegos marítimos, con una gran regata de boccios, cueña horizontal, etcétera, etc. A las 17:00: En el campo de Beiramar continuarán los juegos terrestres, corridas de sacos, etc. A las 19:00: Actuación de la famosa Orquesta de El Ferrol del Caudillo «Saratoga», con los Hermanos Alvarez. A las 22:00: Gran verbena que se prolongará hasta altas horas de la madrugada. Notas: El quinteto «Os Veigas» actuará ininterrumpidamente desde las 13:30 hasta las 16:30 en Beiramar. Como se espera un día esplendoroso, no cabe dudar que el incomparable y frondoso Soto de Beiramar, resultará pequeño para dar cabida a la numerosa concurrencia que ha de aprovecharse de la Sol en la playa y de la sombra del Soto para merendar.

PRENSA, RADIO Y ULTIMAMENTE T.V. ESPAÑOLA, PROCLAMARON AL ESTRENO QUE HOY OFRECE

El Cine CAPITOL

COMO UNA DE LAS PELICULAS MAS LOGRADAS DE LA TEMPORADA



LA FRAGATA INFERNAL (BILLY BUDD)

ROBERT RYAN - PETER USTINOV MELVIN DOUGLAS - TERENCE STAMP - CINEMASCOPE - DIRECTOR: PETER USTINOV

A BORDO DEL «VENGADOR», LA VIDA DE BILLY BUDD SE TRANSFORMA EN UN INFIERNO.

Funciones 5'30 - 8 y 11

Complemento: NO-DO (MAYORES)

Cartelera

JOFRE HOY: 5,30 8 y 10,45 ¡Una historia violenta contada con violencia! «SEMILLA DE MALDAD» Con: Glenn Ford - Anne Francis ¡Un film de gran actualidad! (Mayores)

CAPITOL HOY: Sensacional estreno Un dramático testimonio del tiempo de los hombres de hierro en barcos de madera «LA FRAGATA INFERNAL» Con: Robert Ryan, Peter Ustinov, (Mayores) Funciones: 5,30 - 8 y 11

AVENIDA HOY: 5,30 8-10,45 ¡Una película para «mondarse» de risal «EL AMO DE LA SELVA» Con: Bob Hope y Anita Ekberg (Cinemascope Technicolor) (Mayores)

RENA HOY: 5,45 8 y 11 «REQUIEM PARA UNA MUJER» (Cinemascope) Apasionante dramática, conmovedora Con: Lee Remick Yves Montana Complemento: NO-DO (Mayores)

CALLAO Grandioso programa doble En continua desde las cuatro «EL ULTIMO VIAJE» Y «LOS HEROES ESTAN CANSADOS» (Mayores) Horario de proyecciones: «El último viaje» A las 4,10 - 7,10 y 11,10 «Los héroes están cansados» A las 5,30 y 9

MADRID-PARIS HOY: 4-6-8 y 11 Elvis Presley... en un film lleno de emoción y realismo «EL INDOMITO» (Cinemascope) NO-DO (Mayores)

ATENAS HOY: 6-8 y 11 La simpática comedia «MI RUBIA ADORADA» Marianne Hold Herhard Riedmann (Agfacolor) NO-DO (Mayores)

CINEMA Su programa de HOY. Lo Entila la Flecha.

CINEMA HOY 4-6-8-11; menores Sensacional Exito! Scope - Color ¡El fabuloso mundo del circo repleto de fuerte emoción! ESTHER WILLIANS NEHEMIAH PEROFF - CLIFF ROBERTSON - MARGIE DEAN EL GRAN ESPECTACULO

¡¡PARA «MONDARSE»...!!

REIRA CON GANAS DESENFRENADAMENTE ESPASMODICAMENTE COMO JAMAS HA REIDO

HOY EN EL AVENIDA viendo a

BOB HOPE con ANITA EKBERG en

«EL AMO DE LA SELVA»

Funciones a las 5'30 - 8 y 10'45

¡UN MONUMENTO A LA HILARIDAD!

CINEMASCOPE TECHNICOLOR

¡UNA HISTORIA VIOLENTA CONTADA CON VIOLENCIA! ¡LA JUNGLA DE LOS INSTINTOS DESATADOS!

¡UN FILM DE AUTENTICA Y RABIOSA ACTUALIDAD!

ES UNA NOVELA FAMOSA LLEVADA A LA PANTALLA CON LOS MAXIMOS RECURSOS PARA HACER UNA PELICULA QUE LA SUPERA EN FAMA



«SEMILLA DE MALDAD» Con: GLENN FORD ANNE FRANCIS LOUIS CALHERN MARGARET MAYES

Funciones a las 5'30 - 8 y 10'45

CINE «ATENAS»

HOY 6-8 y 11; La deliciosa comedia

MIRUBIA ADORADA

MARIANNE HOLD - GERHARD RIEDMANN y HARALDE JUNHNKE

ENTRE LOS LAGOS DE ENSUENO Y UMBRIOS ROSQUES DE BELLEZA INFINITA, LA HISTORIA DE AMOR MAS OPTIMISTA Y JOVIAL.

AGFACOLOR (MAYORES) NO-DO

HOY en RENA En funciones de 5'45-8y 11

REQUIEM PARA UNA MUJER

(CINEMASCOPE) Abrasada por el fuego de su deseo, sacrificó la felicidad de los seres más queridos. Con LEE REMICK - YVES MONTAND Complemento: NO-DO (Mayores 18 años)

«TOUR» DEL PORVENIR

TRIUNFO COLECTIVO DE LOS CICLISTAS BELGAS EN LA ETAPA DE AYER

GINES GARCIA confirma el liderato

BURDEOS, 10. — El corredor ciclista francés Christian Raymond ha vencido en la novena etapa de la Vuelta del Porvenir, Hossegor-Burdeos, sobre 168 kilómetros. — Añil.

DATALLAS DE LA ETAPA

BURDEOS, 10 (Añil). — Después de algunas escaramuzas en la etapa de hoy de la Vuelta del Porvenir, de 168 kms. los belgas han sobresalido y han triunfado colectivamente, aunque la victoria individual de la etapa ha correspondido al francés Christian Raymond.

57 corredores tomaron la salida en Cap-Breton-Ossegor, y lo más importante ha sido la escapada realizada por un grupo en el que figuraban dos belgas, dos españoles (Mendiburu y Blanco) un inglés, un francés, un holandés y un polaco, a los que los primeros clasificados dejaron en libertad de acción.

BOXEO

Folledo venció al francés Claude Conu

BILBAO, 9. — En combate de boxeo celebrado esta noche en el campo de San Mamés, Luis Folledo ha vencido al púgil francés Claude Conu, por inferioridad de éste. La pelea era a diez asaltos, pero el boxeador galo, que cayó dos veces en el primer asalto, fue descalificado en el sexto. La superioridad técnica de Folledo, cuyo peso fue de 75 libras, se hizo patente en todo momento, pese a que Conu (74 kilos) opuso al campeón español una gran combatividad. — Añil.

Después de 85 kms. de carrera salieron varios hombres del pelotón entre ellos el francés Chappé, el belga Leroise, el polaco Beker, el holandés Kerstone y el checoslovaco Volf. Estos corredores, pese a sus esfuerzos no lograron dar alcance a los fugados en principio, que disputaron el triunfo al sprint.

Tras esta jornada, los lugares claves de la clasificación prosiguen en poder de españoles, pero el primero Gines Garcia, está a sólo nueve segundos del italiano Gimondi, por lo que las próximas etapas serán muy emocionantes.

La clasificación por equipos en la etapa ha sido esta: 1.—Belgica, 11-42-06. 2.—España, 11-46-03. 3.—Holanda, 11-46-40.

La general por equipos, queda establecida así:

- 1.—España, 107-44-402. 2.—Francia, 102-02-13. 3.—Polonia, 103-13-38.

La clasificación por puntos queda así:

- 1.—Sagaray, 87. 2.—Gimondi, 84. 3.—Swert, 65. 4.—García, 65. 5.—Díaz, 62.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

BURDEOS, (Francia), 10. (Añil). — Clasificación de la novena etapa de la Vuelta del Porvenir, Cap-Breton-Hossegor-Burdeos, de 168 kilómetros.

- 1.—Christian Raymond (Francia) 3-53-20 (con bonificación). 2.—Roger Swerts (Belgica) 2-53-35 (con bonificación). 3.—Ramón Mendiburu (España) 3-53-50. 4.—Antonio Blanco (España) id. 5.—Van Roy (Belgica) id. 6.—... 22.—Sagaray, 3-53-23. 27.—Tous, id. 34.—Quesada, id. 40.—García, id. 43.—Díaz, id. 49.—Mayoral, 3-53-23.

LA GENERAL

La clasificación general después de esta etapa, es la siguiente:

- 1.—García (España) 36-00-52. 2.—Gimondi, (Italia) 36-01-01. 3.—Aimar, (Francia), 36-05-08. 4.—Tous, (España), 36-05-48. 5.—Spruyt (Belgica), 36-06-20.

- 9.—Ventura Díaz, 36-11-41. 11.—Sagaray, 36-13-49. 15.—Blanco, 36-15-22. 18.—Mendiburu 36-18-22. 22.—Quesada, 36-24-56. 32.—Mayoral, 36-33-44.

Boda de la tenista rusa Dmitriyeva con el escritor Mikhail Tolstoy

HELSINKI, 10. — Anna Dmitriyeva, destacada jugadora de tenis de la Unión Soviética, ha contraído matrimonio, en Moscú, con Mikhail Tolstoy, nieto del famoso escritor ruso Aleksei Tolstoy.

La pareja ha fijado su residencia en Moscú. Anna Dmitriyeva participó este año en los campeonatos de tenis de Wimbledon y fue vencida en su primer encuentro por Karen Hentze-Susman, San Antonio de Texas. — Añil.

OPOSICIONES TELEFONICA Preparación

Gran oportunidad y porvenir, varones 17-27 años, buen sueldo. Ingreso cada 4 meses. Informes: Telf. 1525. — Santiago.

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

LA ETAPA DE AYER FUE GANADA POR DARRIGADE

ANQUETIL SIGUE EN EL PUESTO DE LIDER

BAYONNE, 10. — A las 11'35 horas los 81 corredores que todavía participan en la Vuelta Ciclista a Francia, han tomado la salida para la XVIII etapa, Bayonne-Burdeos, sobre un recorrido de 187 kilómetros.

Soplaba un fuerte viento del Sudoeste y el cielo estaba cubierto.

Geminiani ha manifestado que entablará un proceso por difamación contra el director de la Vuelta, Jacques Goddet, por empleo de términos duros por no haber respetado un artículo del reglamento.

Geminiani fué multado además con 250 francos. — Añil.

VENCIO DARRIGADE

BURDEOS, 10. — Darrigade, de Francia, ha vencido en la décimo octava etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, Anquetil continúa en el primer puesto de la general. — Añil.

NO HUBO INTENTOS DE ESCAPADA

BURDEOS, 10. — André Darrigade, veterano ciclista francés, ha triunfado en la décimo octava etapa de la 51 edición de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada hoy entre Bayona y Burdeos, con 187 kilómetros de recorrido.

Darrigade se impuso al británico Barry Hoban y al campeón mundial Beheydt de Bélgica, en un sprint masivo, en el que todos participantes se clasificaron en el mismo tiempo del ganador.

El favorito del Tour, Anquetil, se mantiene en cabeza de la clasificación general, y el holandés Janssen continúa el primero en la clasificación por puntos.

Es la vigésimo segunda victoria de etapa que obtiene Darrigade en la Vuelta Ciclista a Francia, y sólo necesita cuatro más para establecer un récord de todos los tiempos.

La jornada se disputó bajo un

fuerte calor húmedo y, aparte de una temprana tentativa de fuga por parte de Hoban y Dencon, de Gran Bretaña, no se han registrado intentos de escapada en la etapa.

Los dos británicos fueron alcanzados tras 60 kilómetros de marcha y todos los corredores se dedicaron desde ese momento a ses-tear y permanecieron unidos hasta el final.

En los últimos kilómetros se aceleró el ritmo y varios velocistas trataron de llegar en solitario a la meta, pero sus esfuerzos fracasaron y nadie logró sacar suficiente ventaja antes de llegar al velódromo de ésta donde se disputó al sprint en masa.

La clasificación general permanece inalterable y se duda que cambie y se duda que cambie hasta la vigésima jornada, que finaliza en la cima del Puy de Dome y es considerada una de las más difíciles etapas del Tour. — Añil.

- 7.—G. Desmet I a 7-43. 8.—Junkermann a 9-02. 9.—Jiménez a 11-10. 10.—Adornia a 12-50. 11.—E. Martín a 17-17. 12.—Manzanque a 28-54.

- 16.—Galera 101-01-32. 20.—Gatica 101-05-17. 22.—Eloza 101-12-03. 25.—Hernández 101-23-02. 40.—Honrubia 102-05-52. 43.—Segú 102-06-56. 43.—Otaño 102-11-19. 53.—Pina 102-42-04. 54.—Bertrán 102-27-06. 75.—Barrutia 103-09-14. 81.—Honrubia 103-34-27.

- 1.—Bahamontes, 150 puntos. 2.—Jiménez, 145. 3.—Poulidor, 77. 4.—Junkerman, 48.

OTRAS CLASIFICACIONES

La clasificación por equipos registrada en la etapa ha sido:

- 1.—De Kimpe, 15-15-33. 2.—Naeye, 15-15-36.

- 7.—Remy, mismo tiempo. 9.—Pla, mismo tiempo. 12.—Langarica, idem.

La clasificación general por equipos queda establecida así:

- 1.—De Kimpe, 301-20-03. 2.—De Kimpe, 301-46-17. 3.—Geminiani, 301-53-06. 4.—Remy, 302-04-52. 5.—Langarica, 302-15-33.

- 6.—Pla, 305-15-31. — Añil.

PREMIO DE LA MONTAÑA

El orden de paso por la cota de la Ciadella, puntuable de cuarta categoría, ha sido éste:

- 1.—Bahamontes, 3 puntos. 2.—Jiménez, 2. 3.—Martín, 1.

La clasificación general del Gran Premio de la Montaña queda así:

LA ETAPA

La clasificación registrada hoy ha sido:

- 1.—Darrigade 5-04-12, con bonificación. 2.—Hobba 5-04-42. 3.—Sels, id. 4.—Beheydt, id. 5.—Van Aerde, id. 6.—Janssen, id. 7.—Nijdam, id. 8.—Fantinotto, id. 9.—Sorgeloos, id. 10.—Minieri, id. 15.—Bertrán, id. 18.—Barrutia, id. 40.—Otaño, id. 41.—Segú, id. 44.—Manzanque, id. 43.—Honrubia, id. 53.—Hernández, id. 65.—Pina, id. 67.—Bahamontes, id. 70.—E. Martín, id. 72.—Gatica, id. 76.—Uribe Zubia, id. 78.—Jiménez, id. 79.—Galera, idem.

LA GENERAL

La clasificación general queda establecida así:

- 1.—Anquetil, 100-24-07. 2.—Poulidor a 56". 3.—Bahamontes a 3-31. 4.—Anglade a 4-01. 5.—G. Groussard a 4-53. 6.—Foucher a 7-30.

El «Tour» hecho a la medida de ANQUETIL

«España» de Tánger contesta a L'Equipe

TANGER, 10. — El diario "España" de Tánger, publica ayer un artículo de su redactor deportivo Renato Pina, en el que contesta a "L'Equipe", diario organizador de la Vuelta Ciclista a Francia, a un editorial en el que ataca el sistema español de concentrar sus mejores independientes para la vuelta del Porvenir, lo cual obligaba a pensar en su futura organización. Dice "España": "Esto se ha escrito antes de la segunda victoria de Sagaray y de la primera de Ventura Díaz; después de éstas es de suponer que los términos serán más concretos aun, porque los franceses tenían grandes esperanzas de acapar los triunfos de esta Vuelta del Porvenir, que se les va de la mano, si fracasan de nuevo, lo que es probable, buscarán alguna nueva fórmula para poner término a la supremacía —para ellos inexplicable— de los españoles y de los italianos y no nos cabe duda de que acabarán encontrando algo nuevo, porque en eso son unos maestros, aunque los organizadores preguntan siempre a los cuatro vientos que la Vuelta a Francia está abierta a todo el mundo, olvidan agregar que el vencedor ha de ser francés dentro de lo posible.

Por ello, son parcos en elogios a los extranjeros, especialmente si son españoles, pero por estos no puede extrañar ya si a los organizadores del Tour no les sienta muy bien los triunfos españoles. Deberían pensar, sin embar-

go, que a los franceses, incluso a muchos franceses, tampoco les puede sentar bien una prueba que, año tras año, se estructura única y exclusivamente para que la gane Anquetil, que hasta el momento ha obtenido en ella cuatro victorias con el mínimo de esfuerzos, porque siempre tiene a mano el recurso de la etapa contra reloj —una especialidad en la que nadie puede igualarle— y que siempre le proporcionará los dos minutos, mas o menos, que necesita para ganar".

"Ahora —sigue diciendo "España" de Tánger— nosotros preguntamos a los organizadores por que no se suprimen las etapas contra el reloj que favorecen sólo exclusivamente a un especialista (porque son poquísimos los corredores que se han dedicado alguna vez a ella) y por que, en cambio, no se siguió con la etapa contra reloj en montaña, que permitiría a los españoles compensar la del llano. Por que finalmente, se han quitado las bonificaciones en las cumbres de los puertos puntuables, bonificaciones que existían antes y que en estos últimos años hubiera acaparado Bahamontes o algún otro español. No siempre puede ganarse; a veces hay que perder. En tal caso, hay que saber perder, cosa a la que no están acostumbrados dentro del mundo ciclista francés, sobre todo cuando el ganador es un español. — Añil.

Hoy, sábado, se celebrará en el Estadio de la Residencia de Estudiantes un encuentro de Atletismo en el que intervendrán, los equipos S.D. Compostela y Liceo Marítimo de Villagarcía. La sesión dará comienzo a las seis y media de la tarde, disputándose las pruebas siguientes: 100 metros lisos, 400 y 1.500 metros lisos, 4 por 100 lisos, 110 metros vallas; saltos de altura, longitud, pértiga, lanzamiento de peso y disco. Intervendrán los siguientes atletas: 100 metros lisos: Pérez Villar y Mayán Santos. 400 metros lisos: Pérez Villar y Mayán Santos. 110 vallas: Alvarez Santullano y Barral Chacón.

El Real Oviedo arrastra un déficit de seis millones de pesetas

OVIEDO, 10. — El Real Oviedo ha celebrado junta general esta noche para tratar de la situación económica del club, que arrastra un déficit de más de seis millones de pesetas. Para solucionarlo se acordó, después de ratificar la confianza al presidente y directiva, elevar cuota mensual de los socios de preferencia a noventa pesetas y la de los de general a cuarenta y cinco, así como celebrar dos días del Club.

En la reunión se dio cuenta de las gestiones que se llevan a cabo para robustecer el equipo, mediante el fichaje de varios jugadores. — (Añil)

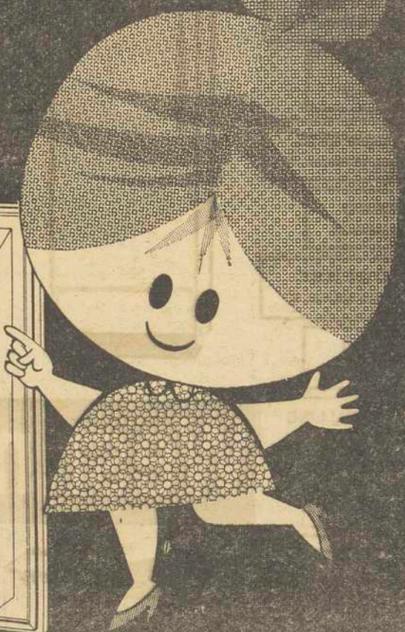
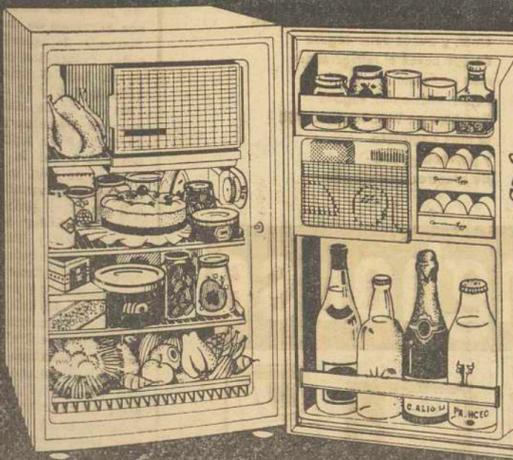
Mañó y Paquito ficharon por el Onteniente

ONTENIENTE, (Valencia), 10. — Han fichado por el Onteniente Mañó, que perteneció al Valencia y Paquito, del Real Madrid, que fué jugador internacional afitionado. — (Añil)

Los Modestos ferrolanos

Partidos para el sábado, domingo y lunes, en el campo de San Juan: Día 11 a las 6: Esteiro-Bertón, Arbitro Sr. Filgueira, Lineas Sres. Rivas e Ibargien. Día 13 a las 7,15, Portuarios-Maniños, Arbitro Sr. Lorenzo, Lineas Sres. Romero e Ibargien. Día 14 a las 7,15 Bertón-Esteiro, Arbitro Sr. Pérez Tenreiro, Lineas Sres. Romero e Ibargien.

\*AHORA\* SU KELVINATOR DESDE 338 PTS. AL MES



...SU SEGURO SERVIDOR

Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

POZA - PUBLICIDAD KELKO

DISTRIBUIDORES DE LA CORUÑA Y PROVINCIA

MULLO F. COUTO Y HERMANO, S. L. General Franco, 173. — EL FERROL DEL CAUDILLO. BI POLE S.A. Plaza de Pontevedra, 15. — LA CORUÑA

ESTABLECIMIENTOS COLON Linares Rivas, 50. — LA CORUÑA

COMERCIAL MATEO, S. L. Plaza del Moral, 1. — SANTIAGO DE COMPOSTELA

CAPITAL DE LA PROVINCIA

Hoy, clausura de la reunión de estudios de Bronquios

LA CORUÑA, 10.— (De nuestra Delegación).

Ayer se celebró la segunda jornada de la IX Reunión Nacional de la Asociación Internacional para el Estudio de los Bronquios, que tiene por escenario principal Le Coruña. Para mañana sábado a las once, en el curso de una cena ofrecida a los asambleístas se celebrará el solemne acto de clausura.

Mañana sábado, último día de la reunión, serán presentadas 15 comunicaciones libres y dos filmes comenzando los trabajos a las diez y media de la mañana con la lectura de la segunda ponencia oficial: «Etiopatología de la Atelectasia pulmonar», que correrá a cargo del doctor López Sendón, que será sometido a un coloquio. Durante la mañana los cursillistas recorrerán las Mariñas coruñesas, particularmente Meirás Lorbe, Sada, Betanzos, etc.

EXPONDRÁ EN LA ASOCIACIÓN DE ARTISTAS ISAAC DIAZ PARDO

En la primera quincena de agosto, en plena euforia de fiestas de La Coruña, se celebrará en los salones de la Asociación de Artistas, una exposición de pinturas del gran artista gallego Isaac Díaz Pardo. La muestra que Díaz Pardo traerá a nuestra capital será sin duda alguna muy visitada por el público, y constituirá, un gran acontecimiento artístico local. Díaz Pardo es un pintor figurativo, con tendencias modernistas. Recientemente ha acudido con varias obras a la exposición pictórica de Lugo, aunque con carácter de fuera de concurso.

CONFERENCIA DE IGLESIAS DE SOUZA

En el salón de actos de la Delegación Provincial del Frente de Juventudes disertó bajo el título «El Teatro Español» el notable escritor y conferenciante don Luis Iglesias de Souza. El acto ha si-

Villagarcía

En el Campamento «PACO LEIS», 250 muchachos de la O. J. E.

VILLAGARCIA.— (De nuestra Subdelegación).

Bajo el sol de la playa de Las Sinas, y entregados a un acendrado espíritu de servicio y sacrificio, presididos por una férrea disciplina, se hallan 250 muchachos —todos ellos flechas de la OJE— en este segundo turno. Tarde del sábado y visita al campamento «Paco Leis». Un acontecimiento artístico sin precedentes: la actuación del teatro infantil Arlequín, de la OJE de Murcia. Fin de la representación y nuestra felicitación al director del grupo, don José Molina Sánchez, con quien mantenemos una breve charla.

—El grupo está compuesto —nos dice el Sr. Molina— por un total de 30 actores, entre números masculinos y femeninos. En la representación de «El sastrecillo valiente», original de los Hermanos Grimm, tan sólo participaron 17 de ellos.

Sabemos que la agrupación está considerada como una de las mejores de España, dentro de su especialidad y categoría. Por eso le preguntamos que premios obtuvieron.

—Primer premio en dirección y ambientación, y medalla de bronce en conjunto, en el I Certamen de Teatro Juvenil de Málaga.

—Repertorio? —Principales representamos «El campesino astuto», «El sastrecillo valiente», «El nido plateado», «La princesita piel de asno», «Caperucita y el lobo», «El abogado Patelin», y otras piezas cortas, además de diversos motivos dedicados a las distintas épocas del

CRISTOBAL DEZA BARRIO

Especialista diplomado por oposición en Garganta, Nariz y Oídos. Jefe de Clínica del Hospital de Marina.

Méndez Núñez, 1.-A.- FERROL

de organizado por la Delegación Provincial de Información y Turismo, bajo el patrocinio del departamento de Subdirección General de Cultura Popular, dentro del ciclo de conferencias con motivo de los 25 Años de Paz.

PROXIMA EXPOSICION

En el salón de la Asociación de Artistas celebrará una exposición el pintor madrileño Pedrés, que ya hace un año ha presentado su obra al público coruñés, al que dejó plenamente satisfecho. La exposición de Pedrés será inaugurada cuando sea clausurada la nuestra de Isabel Malval, que finalizará el próximo lunes día 13.

DOCE CARROZAS EN LA «BATALLA DE FLORES»

Ese número de fiestas tan extendido actualmente que es la «Batalla de flores» será de nuevo incluido en el programa de nuestros festejos. Ha sido difícil montar otra vez este espectáculo que, aunque vistoso y de general aceptación supone singulares esfuerzos para su montaje y realización. Pero el doctor Cobián, miembro calificado de la comisión de fiestas, se ha impuesto este trabajo y ahí están los resultados: hasta el momento ya contamos con doce carrozas para este espectáculo que veremos el 16 de Agosto. Como se puede apreciar la batalla de flores de La Coruña va en camino de ser una de las más importantes de España.

FIN DE CURSO EN F.P.A.

A las ocho de la tarde de hoy, fué clausurado el curso séptimo de los celebrados por la Escuela de Formación Profesional Acelerada de La Coruña, en sus cuatro años de actividad. Han finalizado este curso 293 alumnos cuyos diplomas les han sido entregados por el Cardenal Quiroga Palacios que asistió al acto, el Gobernador Civil, y demás autoridades, así como los rectores del centro. Comenzó el acto con una Misa rezada que ofició el capellán de la Escuela, don Rafael Taboada.

Conjuntamente con los títulos a los alumnos de curso normal, han sido entregados ayer los acreditativos diplomas a los alumnos de

año, como «Noche de Dios», de carácter navideño.

—¿Qué motivo os trajo a este campamento?

—La invitación expresa del Delegado Nacional de Juventudes, en su deseo de ofrecer un acontecimiento de este orden a los acampados en este maravilloso rincón arosano.

—¿Cuál es la situación del teatro infantil en España?

—Completamente abandonado. Sin ambientar. Es necesario buscar las obras adecuadas para el chico, para que lo formen. Yo diría que falta conocimiento de la psicología del infantil.

—¿Qué otras actuaciones tenéis concertadas?

—Mañana actuaremos en un campamento de Juventudes, próximo a Noya. Luego en Madrid, y en varios campamentos nacionales, también, de Juventudes. El día 15 actuaremos en Albacete, en un acto organizado por Educación y Descanso. En suma, que tenemos concertadas actuaciones en los más dispersos lugares de la geografía de nuestra Patria. Nosotros recibimos continuas invitaciones y nuestro deseo es complacerlas todas, dentro de las posibilidades que haya de ello. Unas veces lo hacemos con Festivales de España, otras con la Delegación Nacional de Juventudes, Comisiones Municipales de Fiestas, etc., etcétera... Por cierto que es muy posible que en agosto próximo actuemos en Vigo, parque de Castrelos, y también en Pontevedra. Falta concretar pequeños detalles, pero deseamos ofrecerle nuestra actuación a vigueses y pontevedreses.

La presencia del Sr. Molina era requerida por los actores del grupo y por numerosos aficionados al teatro, que deseaban felicitarle por el éxito que acababan de cosechar. Por eso le dejamos, con nuestro deseo de poder saludarle de nuevo, próximamente. No cabe duda de que su calidad artística hará obtener muchos éxitos a los componentes de este grupo infantil.

RIVERA MALLO

mentos nocturnos de perfeccionamiento que venían celebrándose en la misma Escuela.

El próximo curso dará comienzo en el mes de Noviembre.

EL PUERTO

A las cinco de la tarde llegó a La Coruña, procedente de Nueva York, el trasatlántico español «Covadonga» que conduce pasaje, carga general y correspondencia. El «Covadonga» seguirá viaje a diversos puertos del Norte a primera hora de la noche.

PUERTO PESQUERO

LONJA DE LA CORUÑA

En la jornada de ayer hubo mayor abundancia de pescado que en días anteriores y las cotizaciones acusaron una clara tendencia a la baja.

Entraron: Tres bous, dos parejas y veinte bacas del día y siete barcos de Gran Sol.

VIGO

Pago de pensiones de vejez, invalidez y viudedad

VIGO — El Delegado Provincial del Servicio de Mutualidades Laborales, nos remite para su publicación la siguiente nota:

«La orden de 13 de Junio último publicada en el Boletín Oficial del Estado del 23 del mismo mes, dicta normas para la unificación de pago de pensiones de Vejez, Invalidez y Viudedad a cargo del Instituto Nacional de Previsión y de las Mutualidades Laborales, y establece la forma para solicitarlas a partir del primero de Julio actual.

A partir de este mes, el pago de las pensiones referidas a los beneficiarios que al mismo tiempo son pensionistas por Jubilación, Invalidez o Viudedad del Mutualismo Laboral, se efectuará por las Entidades y Delegaciones del Servicio de Mutualidades Laborales conjunta y simultáneamente con el abono de sus propias pensiones.

Es decir, que todos los pensionistas comunes del Instituto Nacional de Previsión y de las Mutualidades Laborales junto con la pensión correspondiente a su respectiva Mutualidad, percibirán el Seguro de Vejez, Invalidez o Viudedad, según proceda, en la misma forma en que hasta ahora vienen cobrando la respectiva pensión. O sea, los que cobran en la propia Delegación de Mutualidades, cobrarán allí también el Seguro respectivo. Los que cobran por giro postal, recibirán con el giro de la pensión, el seguro respectivo y los de las Mutualidades de Construcción y Vidrio y Cerámica, a través de la Caja de Ahorros.

Al mismo tiempo, a partir de ahora, siempre que los presentes se encuentren encuadrados en el Mutualismo Laboral, cursarán las solicitudes de Vejez, Invalidez y Viudedad en su rama general a través de la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales formulando la solicitud conjunta y simultáneamente con la de la pensión respectiva.

En la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, se están adoptando las medidas necesarias para que esta nueva fórmula implantada por el Ministerio de Trabajo y que constituye un anticipo de la puesta en práctica de la nueva Ley de Seguridad Social, se realice con la mayor agilidad posible, con la mayor comodidad para los mutualistas afectados y evitando cuantas dificultades puedan presentarse en especial a la hora de efectuar los primeros pagos que serán, como siempre, en los primeros días del mes de agosto.

ALBAÑILES

concediendo primas especiales, necesita VIACAMBRE. Gral. Franco, 19— Santiago.

Dr. NIETO NOYA

Especialista en Obstetricia y Ginecología. Jefe de la Maternidad de Marina. Consulta, Lugo, 50. Telf. 3480-212. Domicilio: Espartaco, 41. Telf. 2980-190. EL FERROL

PARA VOSOTRAS, MAESTRAS

15 días de Formación inolvidable: un año de paz y de eficacia seguro.

¿Quieres ser eficaz en el próximo curso en la formación espiritual de tus alumnas?

¿Quieres descubrir métodos de apostolado, y, sobre todo, llenarte de renovado espíritu?

¿Quieres vivir una vida de consagración y de contemplación en el Magisterio?

¿Quieres ofrecer tu vida en holocausto a Dios y en servicio de la Iglesia en el ejercicio de tu profesión?

¿Quieres descubrir nuevos horizontes y nuevas posibilidades de vida cristiana sin salir de tu profesión?

¿Quieres vivir un curso feliz y ser eficaz en tu vida?

15 días de Formación en el verano aseguran un año de paz y de eficacia espiritual.

Escribe al Movimiento de Ideas y de Acción del Magisterio, calle Fernández de los Ríos, 78, Madrid (15).

Escríbeme.

15 días inolvidables de Formación y un año de paz interior y de eficacia espiritual y apostólica.

to en las horas y por el orden en que habitualmente se vienen efectuando».

CIRCULAR DE LA SUBSECRETARIA DE TURISMO

Normas por las que han de regirse los restaurantes y demás establecimientos de comidas y bebidas

Por su extraordinario interés esta Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo hace público los diversos apartados de la Circular núm 29 de la Subsecretaría de Turismo, publicada en el B.O. de 6 de los corrientes al mismo tiempo que se complacía también en resaltar que la mencionada Subsecretaría hace constar, en el preámbulo de la mencionada disposición, su satisfacción por el espíritu de colaboración con que en el cumplimiento de las normas sobre el particular dictadas con anterioridad se han manifestado las empresas afectadas.

Primero.— Los restaurantes en sus diversas modalidades y cuantos establecimientos faciliten al público comidas y bebidas, cualquiera que sea su denominación, darán la máxima difusión a los precios de sus cubiertos, menús, carta de platos y vinos y, en general, a cuantos alimentos, bebidas y servicios están en condiciones de ofrecer a sus clientes, debiendo fijar los precios de cada uno de ellos, incluso de los que su valor esté en función de cotizaciones fluctuantes.

Al expresado objeto y con independencia de la normal difusión de tales listas de servicios y precios dentro del establecimiento, deberán además exhibirse en el exterior de los mismos, bien en escaparates o vitrinas, en cabalotes o por cualquier otro medio

que permitan su lectura sin dificultad alguna desde la calle.

Segundo.— Todos los precios serán globales por lo que se computarán sumando al importe del servicio, el porcentaje destinado al personal, la Póliza de Turismo y cuantos impuestos, arbitrios y tasas estén legalmente autorizados.

Tercero.— En ningún caso podrá facturarse por distintos conceptos y precios de los consignados en las minutas o cartas, debiendo realizarse la facturación con la debida separación de dichos conceptos y en forma de escritura perfectamente inteligibles para el cliente.

Cuarto.— Los establecimientos comprendidos en esta Circular están obligados a cuidar especialmente la calidad y limpieza de sus servicios de toda índole, de acuerdo con las respectivas categorías debiendo en todo caso, esmerarse:

- a) En la preparación de las comidas utilizando alimentos e ingredientes en perfecto estado de conservación.
b) En la adecuada presentación de cada plato.
c) En el trato amable y cortés a la clientela, atendiéndola con rapidez y eficacia.
d) En la limpieza de locales, mobiliario y menaje.
e) En el perfecto funcionamiento y pulcritud de los servicios sanitarios de los que dispondrán por

separado para señoras y caballeros con lavabo, jabón y toalla a la libre disposición de los clientes, acomodándose en todo caso al rango del establecimiento.

f) En la pulcra presentación del personal, incluido el de la cocina.

Quinto.— A partir de día 1 de agosto de 1964, todo establecimiento, cualquiera que sea su categoría de los que faciliten al público comidas y bebidas deberán confeccionar un Menú Turístico, atendiendo a las siguientes normas:

1.—El menú se compondrá como mínimo de: Entremeses, o Sopa, o Crema. Un plato con guarnición, que el cliente elegirá de un repertorio compuesto, cuando menos, por tres variedades, a base de huevos pescado o carne, respectivamente. Un postre a base de frutas, dulce o queso.

Se inclinará, también, un cuarto de litro de vino del país, o sangría, o cerveza u otra bebida y pan.

2.— Este menú se servirá con la máxima rapidez y preferencia debiendo procurarse que en la confección del mismo se dé entrada a platos típicos de la cocina española.

3.—El precio del mismo, que será global, se fijará libremente por cada industrial.

Sexto.— El Menú Turístico se colocará en lugar bien visible y destacado conforme a las disposiciones de la norma primera, siendo deseable el establecimiento de un modelo normalizado que a tal fin confecciona el Sindicato Nacional de Hostelería.

Séptimo.— Todos los establecimientos comprendidos en la presente Circular deberán remitir o presentar en las Delegaciones Provinciales del Ministerio, con carácter previo al día primero de agosto, la composición y precios de su Menú Turístico, entendiéndose que una y otros se mantendrán vigentes hasta el día 30 de octubre del corriente año.

Octavo.— Todos los establecimientos comprendidos en la presente Circular, deberán tener a disposición de sus clientes un Libro de Reclamaciones. Dicho libro en tanto no se establezca su modelo oficial, se compondrá de hojas en blanco numeradas correlativamente y encuadradas y se presentará en la correspondiente Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo o que lo habilitará tomando nota del número de folios de que se compone y estampado la diligencia correspondiente en la primera página útil.

Los dueños y directores de los Restaurantes deberán dar cuenta a dicho Organismo de toda reclamación sentada en el Libro dentro de las 48 horas siguientes a la de su inserción, lo que se acreditará por diligencia simple que tales Organismos extenderán a continuación de la queja.

Noveno.— La Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas, vigilará el cumplimiento de las presentes normas a través de sus Servicios de Inspección y Alojamiento, de acuerdo con las facultades contenidas en el artículo 3º de la Ley al principio invocada, artículo 1, 6 y 15 del Decreto 877/1964 del 26 de Marzo, en relación con los Decretos de 18 de enero de 1962; 8 de septiembre del mismo año y con la Orden de 22 de octubre de 1962, modificada por la de 29 de Noviembre de 1964 que estableció el procedimiento especial sancionador del Ministerio de Información y Turismo.

Esta Subsecretaría de Turismo espera confiadamente en la valiosa colaboración del Sindicato Nacional de Hostelería y de los industriales que el mismo agrupa, entre los que deberá darse la máxima difusión de las presentes normas, en la seguridad de que el puntual y voluntario cumplimiento de las mismas y la aplicación de precios razonables, hará innecesaria la adopción de otras medidas de más severo control.

El Delegado Provincial Francisco Serrano Castilla.

LABORATORIO DEL

Dr. DAPORTA GONZALEZ

ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE. SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE. Rúa del Villar, 66. Tlf. 1533 SANTIAGO DE COMPOSTELA

Advertisement for Westinghouse refrigerators. Includes the slogan 'Para garantizar su calidad... una palabra basta!', a list of distributors across various Galician cities (La Coruña, Betanzos, El Ferrol, Santiago, Lugo, Monforte, Vivero, Orense, Barco, Carballino, Ribadavia, Trives, Pontevedra, La Estrada, Vigo, Villagarcía), and the text 'DISTRIBUIDORES PARA GALICIA JESUS LAGO Y LAGO, S. A. IMEDIS: Apartado 709 LA CORUÑA'. There are also illustrations of a refrigerator and a Westinghouse logo.





# IX Reunión de la Asociación Internacional para el estudio de los Bronquios

## Recepción en el Rectorado en honor de los congresistas

Ayer ha celebrado sesiones de trabajo en el Auditorium del Hospital de los Reyes Católicos, la Sociedad Española de Estudios de los Bronquios, en la IX Reunión Internacional.

Acto preliminar a la jornada de Santiago, fue una peregrinación a la Basílica del Apóstol, con ofrenda al Santo que presentó el doctor Tovar, de La Coruña, quien dio lectura a una bellísima invocación, a la que contestó Su Emocionada el Cardenal Quiroga Pascual.

En obsequio de los manifestantes funcionó el Botafumeiro.

En la sesión de trabajo, por la mañana, ha pronunciado una conferencia el doctor Lemoain.

Después del almuerzo, que ha tenido lugar en el Comedor Real del Hospital, continuaron los trabajos científicos.

### RECEPCION EN EL RECTORADO

En el día de ayer y a la una de la tarde, tuvo lugar en el Salón Rectoral una recepción, ofrecida por el Rectorado de la Universidad, en honor de los congresistas participantes en la IX Reunión Nacional para el estudio de los Bronquios.

Al Rector de la Universidad, Prof. Dr. Jorge Echeverri, le acompañaban en la Presidencia la Junta de Gobierno y el Comité activo del Congreso, con su Presidente, Dr. F. Blanco Rodríguez.

Se inició el acto con unas palabras del Rector de la Universidad, quien expresó su complacencia y la de la Universidad Compostelana, por recibir en su seno a tan digna representación de la clase médica española, que por universitaria, visitaba una institución a la que siempre se considerarán vinculados, en razón a su origen indeleble, que la Universidad confiere a todos los que pasan por sus aulas. Como Rector y como médico expresó su



Ante la fachada del Hospital posan varios miembros de la Asociación Internacional para el estudio de los Bronquios

hían sido objeto. Señaló cómo había sido Santiago lugar elegido para esta sesión, en la que en primer lugar habían rendido una prueba de fe y religiosidad ante el Hijo del Trueno en su Basílica Catedral, ante el cual habían expresado su ofrenda. También su

visita a la Universidad tenía un singular valor motivo para todos los congresistas ya que su condición universitaria les hace sentirse ligados al Alma Mater, su recuerdo a los años de estudio resulta rejuvenecedor y al mismo tiempo tributo obligado a

quienes se consagran dentro de ella al noble empeño de formar a las nuevas generaciones. La Universidad es templo de saber y ante ella venimos para expresar que también seguimos, en nuestra profesión, aprendiendo todos los días y precisamente en estas reuniones damos muestra de nuestra inquietud científica.

Por último, reiteró a la Universidad su agradecimiento por la recepción ofrecida.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos y seguidamente en los Jardines de la Universidad se sirvió una copa de vino español.

### TOMA DE POSESION

Tomó posesión del cargo de Profesor Encargado de la Cátedra de Historia Universal Moderna y Contemporánea de la Facultad de Filosofía y Letras, recientemente dotada, el Dr. D. Manuel Fernández Rodríguez.

## EL LUNES REGRESARA EL ALCALDE

El lunes estará de regreso de Madrid, el Alcalde de la ciudad don Francisco López Carballo.



## Comisión pro homenaje a Monseñor Guerra Campos (TERCERA RELACION)

Suma anterior, 55.250.  
F. Schatborgh, 100; D. Eladio Queijo Graña, Párroco de Coiro 100; D. Perfecto Santiago Carracedo, Párroco de Golmar, 100; don Manuel Troitín Mariño, Canónigo, 2.000; D. Demetrio Trillo Trillo, Beneficiado, 1.000; D. Clemente Moreira Oreiro, 100; D. Genaro Cebrián Franco, Beneficiado, 200; D. Juan Leis González, Párroco de Aro, 100; D. José Álvarez Cambón, Párroco de Pena, 100; D. Manuel Caamaño Ferrero, Párroco de Frume, 100; D. José Cantelar Pais, Párroco de Brandomil, 200; D. Agustín Caamaño, Párroco de Centroña, 200; D. Angel Rama Lestón, Párroco de Bueu, 200; don Manuel Pazo Buján, Párroco de Sta. María de Arzúa, 100; D. José María Vázquez, Economista de Lardeiros, 300; D. Ramón María Aller, 100; D. Pedro Puéyo Novo, Abogado, 100; D. Francisco Corea Fandiño, Párroco de Curtis, 100; D. Pedro Canelo Canabal, Cap. Benef. Provincial, 100; D. Francisco López Arnejo, Párroco de Castelo, 1.000; D. Manuel Pensado Iglesias, Abogado, 50; D. Arturo Longa Bermúdez, Beneficiado, 200; D. Andrés Rumbo Longueira, Párroco de Rivasar, 200; D. José Cambón Varela, Párroco de Entines, 200; D. Jesús González Vázquez, Párroco de Cando, 200; don Jesús Pumar Gómez, Párroco de Niveiro, 250; don Manuel Maneiro Blanco, Párroco de Boiro, 50; don Manuel Cornes González, Párroco de Lariño, 200; D. José Chamosa Gutiérrez, Economista, 100; Santiago Lobato Tallón, Párroco del Caramiñal, 1.000; D. Feliciano González Martínez, Párroco de Bugalido, 200; D. Carlos Bueno Rodríguez, Coadjutor de Ortoño, 200; D. Manuel López Rifón, Párroco de Calo, 300; D. Bernardino Villaverde, Párroco de Monte, 500; D. José Morente, Torres, 300; D. José Posse Camino, 200; D. Fernando Castro Soto, 100; Ayuntamiento de La Coruña, 500; D. Benito Rodríguez Noya, 100; D. Leopoldo Rivas Blanco 200; D. Alfredo Mallo Pena, 50; don Antonio Gutiérrez Fernández, 25; D. Manuel Rodríguez Lema, 150; D. Higinio Abellán Servia, 100; D. Francisco Santiago Romero, párroco de Arca, 400; D. Manuel Barros Goris, 50; Un párroco, 100; Un párroco, 100; D. Antonio Leborán Ramos, párroco de Medin, 1.000; D. Serafín Barreiro Fernández, párroco de Carcaña, 100; D. Alejandro Novo González, 200.

Religiosas Celadoras del Culto Eucarístico, 50; D. Andrés Fernández Fernández, 100; D. Bernardo Louro y Louro, 500; D. Manuel Suárez Oliveiro, 200; D. José Domínguez Mosquera, Párroco de Serres, 150; D. Ramón Somoza Castro, Párroco de Sanjoño, 500; D. Maximino Carreira Castro, Párroco de Vilvestro, 200; D. Manuel Eirín Cedavid, Párroco de Mugía, 100; D. Joaquín González Noya, 200; D. José López Arnejo, Párroco de Berreo, 1.000; D. Jesús Fernández Ramos, Párroco de Pereira, 150; D. Servando Gamallo Quintanilla, Párroco de Busto, 100; D. José Gamallo Quintillán, Párroco de Berdía, 100; D. Jaime Maroño Caballeiro, 50; D. Ramón Astray Martínez, 50; D. Jesús Escudeiro Gandos, Párroco de Villanova, 100.  
Suma y sigue 72.775.

IMPORTANTE EMPRESA DE ELECTRICIDAD PRECISA aprendices y oficiales de Electricidad, Radio y Televisión. Diríjase por escrito a: A. S. S. - Pádo de Madres, 13. SANTIAGO

## HORAS DE COMPOSTELA

### El Circo Monumental

Nuestro compañero Joaquín Mejuto, que tanto sabe de Circo, habló lo suficientemente claro del Monumental. Y, naturalmente, con elogios justos y medidos, por que la categoría del elenco circense es de las que facilitan la labor de crítica.

Para no olvidarnos de que todavía hay Circo en toda la línea clásica, siguiendo también las evoluciones de los números modernos, era preciso que viniese a Santiago el Monumental. Y esto lo hemos agradecido los santiagueses con sinceridad y con una simpatía franca y abierta para la Empresa Feljoo-Castilla.

Al frente de todo ese mundo circense que mueve el Monumental ha venido don Fidel Castilla, cuya presencia es singularmente grata para los periodistas compostelanos, que siempre hemos hallado en él a un amigo cordial, a la persona sencilla y afable que nada más pisar Santiago se considera un santiagues vocacional.

Desde esta columna queremos expresar todos nuestros afectos a Fidel Castilla, extensivos, claro está, a don Manuel Feljoo y a don Arturo Castilla, las tres grandes personalidades de una de las empresas de Circo más importantes de Europa.

### Simpática fiesta

Lo fué en toda la extensión de la palabra, simpática cien por cien, la fiesta de los automovilistas, que honraron a San Cristóbal con una misa al aire libre en la Herradura y seguidamente con una procesión en caravana por las rúas santiaguesas.

La juventud fué obsequiada con una verbena en la calle de Dr. Teijeiro, registrándose una animación extraordinaria.

Unos cuarenta automovilistas celebraron la tradicional comida de hermandad, trasladándose a un restaurante de Rois (Padrón). A los postres, el

amayordamos de la Comisión de Fiestas de San Cristóbal, D. Constante Pérez Martínez, pronunció unas sentidas palabras, a las que siguieron otras intervenciones entusiastas y llenas de interés porque esta fiesta patronal siga celebrándose con la gran brillantez que alcanzó la de ayer.

Continuarán en sus respectivos puestos los señores que forman la Comisión y que sin duda como objetivo inmediato irán a la constitución de una Cofradía con todos los pronunciamientos oficiales.

### Toldos que vuelan... sin viento

No sabemos si es mucha o poca la vigilancia que hay en la Plaza de Abastos. Pero lo que sí nos consta es que anteañoche han "volado" dos toldos sin que fuese el viento el encargado de hacerlos desaparecer...

Dos propietarios de casillas del tramó de legumbres han denunciado que les fueron robados los toldos respectivos que, como de costumbre, habían recogido y atado convenientemente. Vamos a suponer que los dejaron sueltos, tampoco era razón para admitir que pudieran ser robados, porque a las puertas de la Plaza de Abastos se les echa siempre el cierre.

De un lado, un toldo valorado en 1.500 pesetas, del otro, por valor de 400. ¡"Ganaron" el mes, las humildes vendedoras...!

—¿Es que falla, verdaderamente, la vigilancia en la Plaza de Abastos?

### La Excursión del Moto Club a Ferrol

Hasta ayer se habían inscrito para la excursión del Moto Club de Santiago a El Ferrol del Caudillo más de medio centenar de motoristas. Es decir, cincuenta motocicletas son, por el momento las que formarán en la caravana pues cada conductor sin duda llevará un acompañante. Por otra parte, siete coches de turismo y un autocar llevarán a los socios que prefieren ese otro medio de locomoción.

El presidente, Moncho Amedo, nos manifestó anoche que

el itinerario es realmente sugestivo. Se irá por La Coruña, Meirás y Sada hasta Betanzos. Luego, a Puenteume para almorzar. Menú: empanadas, tortillas, mojicon café "carretero"... Y salida para El Ferrol, a donde se proponen llegar a las cuatro de la tarde para visitar la Feria de Muestras del Noroeste.

La animación es muy significativa de que el éxito de la excursión llegará al punto máximo.

José REY F. ALVITE

### SUCESOS LOCALES

## HALLO UNA CARTERA CON 10.700 PESETAS

### Es la tercera que encuentra y que entrega

En la Carretera Nueva, zona de las Casas Baratas, ayer por la tarde a la una, el obrero chapista Eduardo Pájaro Castaño, con domicilio en Conjo, encontró cerca de un auto en el que trabajaba, en la carretera, una cartera, que recogió.

Examinada, en su interior guardaba la cantidad de 10.700 pesetas.

En la cartera no había ningún documento que indicara a quien pudiera pertenecer.

Inmediatamente se personó en la Comisaría de Policía para dar cuenta del hallazgo y depositar la cartera.

Poco después, compareció el dueño de la cartera, que resultó ser don Juan Bures Riba, natural de Ourense.

Y debatidas varias peticiones, también se leyeron las conclusiones y, estudiadas posteriormente, de las peticiones relativas a Industrias del campo Investigación y explotación de los recursos minerales, posibilidades siderometalúrgicas de Galicia, industria de la energía e industrias de materiales de construcción. En todas ellas intervinieron gran número de consejeros. Por último se trató de la relativa a industrias químicas y manufactureras.

Clausuró las tareas el Gobernador Civil de La Coruña con un discurso. Mañana el Pleno se trasladará a Lugo para celebrar allí otra sesión. (Cifra).

El presidente manifestó la gran importancia de las tareas de este Consejo, por el que sienten gran preocupación el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, Presidente del Consejo. Fueron leídas

### ROBO DE DOS TOLDOS

Compareció en la Comisaría de Policía, Sara Alonso Vega, que tiene un puesto en la Plaza de Abastos.

Suscribió denuncia ante el Inspector de Guardia, señalando que le ha sido sustraído por la noche un toldo que cubre su puesto, valorado en 1.500 pesetas.

Igualmente denunció la sustracción de otro toldo, cuyo importe señaló en 400 pesetas, otra vendedora con puesto en la expresada Plaza.

La Brigada de lo Criminal investiga ambos hechos, y las dos denuncias fueron cursadas al Juzgado Municipal.

### LA NOCHE

Anúnciese en



Los congresistas visitan al Rector de la Universidad. — (Foto SANTISO)

## La Fiesta Patronal de los automovilistas celebrada con fervor y alegría

### DESFILO POR LA CIUDAD UNA CARAVANA DE COCHES

Fue celebrada con gran brillantez en Santiago la festividad del patrón de los automovilistas, San Cristóbal.

La Cofradía de San Cristóbal que preside nuestro buen amigo el prestigioso industrial automovilista don Manuel Listó Mourenza y de la que es secretario el muy dinámico don Constante Pérez Martínez, puede sentirse plenamente satisfecha. La organización de los actos resultó perfecta, y para ella el público ha tenido entusiástico comentario, de los que gustosamente nos hacemos eco, sumándonos a las enhorabuena que recibe la Junta directiva.

Los actos se iniciaron a la una de la tarde con una Misa de campaña que ofició en

la Herradura el párroco de Santa Susana don Raimundo García Veiga.

Lucía en el Altar portátil la artística imagen del Santo, al pie de la cual habían sido ofrendados ramos de flores.

El P. García Veiga, que que gustó con palabras eloquentes el significado de esta festividad, procedió a la terminación de la Misa a bendecir los autos y motos, que más tarde, en vistoso desfile por las principales calles de la ciudad, siguiendo a la carroza en la que iba la imagen de San Cristóbal, formando en la caravana, que sumó un centenar de autos, además de bicicletas y motos.

El pueblo santiagués presentó el desfile, que ha superado

en esplendor al de años anteriores.

La Cofradía de San Cristóbal, como lo viene haciendo hace años, esta festividad, obsequió a los pobres con una suculenta comida, que fué servida en la Cocina Económica.

Colofón de la fiesta del día, fueron animados bailes que han tenido lugar durante la tarde y por la noche hasta las doce, en la Calle del doctor Teijeiro, que ha lucido artística iluminación.

Grupos de automovilistas se reunieron en comida de hermandad, para festejar el Día de su excelso Patrono.

Anúnciese en

LA NOCHE

## Once festivales en Las Palmeras

Ha sido publicado el programa de los festivales que celebrará en los meses de Julio y Agosto en las Palmeras, la Sociedad de Fiestas de Santiago.

La inmediata será esta noche desde las once, que amenizará la Orquesta Compositelana.

En total los festivales serán once.

Biblioteca de Galicia

# En Alcalá de Ebro, donde Sancho Panza fue

# Gobernador, situó CERVANTES el episodio de

## la Insula Barataria

**Cuando el río viene crecido rodea al pueblo de tal manera que se convierte en una verdadera isla**

Al llegar don Quijote al río Ebro en las andanzas que le hizo recorrer Cervantes, gustó el famoso hidalgo de "la amenidad de sus riberas, la claridad de sus aguas el sosiego de su curso y la abundancia de sus líquidos cristales". En la proximidad del no menos famoso río, le ocurrieron a él y a su escudero cosas dignas de ser leídas, en el palacio de los duques, y al "porro" de Sancho se le vino el gobierno de una insula, "sin madurar ni transnochiar ni hacer diligencia alguna", con solo el aliento que le tocó de la andante caballería, gracias a que anduvo por esos mundos sin dejar a su amo.

### ALCALÁ DE EBRO

Esta insula Barataria —llamada así, sin duda, "por el barato con que se le había dado el gobierno"—, en las cercanías de Pedrola, donde se encuentra el palacio de los duques de Villahermosa, según todos los indicios, el lugar de Alcalá de Ebro. Así lo han defendido eruditos como Astrana Marin y así lo reconoció la Diputación zaragozana, que ha colocado indicadores en la carretera avisando de la existencia de la insula y que, en una de las fachadas del pueblo puso una lápida conmemorativa.

A la entrada del puente de Pedrola, en plena carretera, dos grandes carteles lo anuncian: "Insula Barataria, Alcalá de Ebro, a 3 kilómetros". En el ángulo inferior las siluetas en blanco, sobre fondo negro, de don Quijote y Sancho. Distancia de Zaragoza: solo treinta y ocho kilómetros.

Alcalá de Ebro abarca un término municipal de 9,9 kilómetros cuadrados, al menos mientras el río no se desborda y estrecha con sus aguas al pueblo hasta hacerle parecer una isla.

Sus quinientos noventa y ocho habitantes son, en su mayoría productores de cereales, remolacha y excelentes melones. Hay una fábrica de industrias vegetales. El turista que no encontrará allí más recuerdo cervantino-sancheo que la lápida aludida, podrá, a poca suerte que le acompañe, comer anguila de río con patatas o judías con oreja. Son los platos típicos.

Pero todo esto no son más que detalles de guía turística. Hay que entrar en el pueblo y recorrerlo para saber algo de él; algo más humano y más cordial.

### DONDE SANCHO GOBERNO

Formando un dulce y pronunciado meandro, el Ebro parece detenerse para tomar un merecido respiro en su Alcalá. Para que dé suelta a su presunta coquetería y se mire en él, contornea los restos del muro árabe del palacio que albergó a Sancho.

También podrían mirarse en los "líquidos cristales", si quisieran, la cigüeña, y el cigüeñato, pero prefieren tomar tranquilamente el sol sobre la torre más alta de la Iglesia del pueblo, el templo barroco de la Santísima Trinidad. Sin embargo, cuando el Ebro se enfada, mamá cigüeña puede hacerse "la toilette", contemplándose en su espejo, sin moverse de la torre. Las aguas llegan hasta muy cerca, circundan el pueblo por todos los sitios menos por la carretera, que lo une a la vecina estación ferroviaria de Pedrola. Un pequeño islote, que permanece fuera de la riada, como el mango de la sartén en que Alcalá se convierte.

Palacio e Iglesia, pertenecieron a los duques de Villahermosa, de Pedrola, situada a tres kilómetros escasos. El palacio, o lo que de él queda, es todavía propiedad de sus descendientes.

Al parecer, Miguel de Cervantes, en su viaje a Roma, pasó por

Pedrola y se detuvo unos días, invitado por los duques. Unos grabados de la fachada interior —la que da a los jardines— del palacio de los de Villahermosa, ilustraron las primeras ediciones del Quijote. Y como las descripciones que se encuentran en algunas de las aventuras acaecidas al Caballero de los Leones en casa de los duques coinciden en todo con los alrededores de la villa, se ha dado por cierto que Pedrola y Alcalá son el escenario donde Cervantes hizo vivir su imaginación.



Este es el cartel indicador de la proximidad de la Insula Barataria, a 3 K. en Alcalá de Ebro, lugar donde se supone situado uno de los pasajes más importantes del Quijote. — (FOTOFIEL).

### LAS HACHAS ARBORICIDAS

Lo malo es que Barataria continúa como si Sancho acabara de abandonar diciéndole aquello de "desnudo nací, desnudo me hallo; ni pierdo ni gano". Lo cual, para cualquier pueblo, sea lugar, villa o ciudad o insula, no es ningún privilegio.

Pese a todo. Pese a que, seis años, unos cuantos mozos armados de afiladas hachas derribaron

el olmo milenario a cuya sombra conforme a la tradición, alreaba su ingenio el bueno de Sancho. Barataria es tan hermosa y codiciable como en sus mejores tiempos.

Por las riberas del río crecen los álamos, como de plata y espesos bosquecillos de chopos altísimos. En sus espesuras canta el cuco. En medio del río, una barcaza y un pontón sirven de único puente entre remolinos y Alcalá Atlano, el barquero, pide a Dios que llegue la noche pronto. Porque el día es largo, se trabaja mucho y se cobra poco; en cambio la noche es corta, pero quien busca entonces la barcaza de Atlano y quiere pasar el río, ya sabe que tiene que pagar lo que Atlano le pida. El brazo y el sueño del barquero, a horas nocturnas, no tiene precio.

### EL MAESTRO

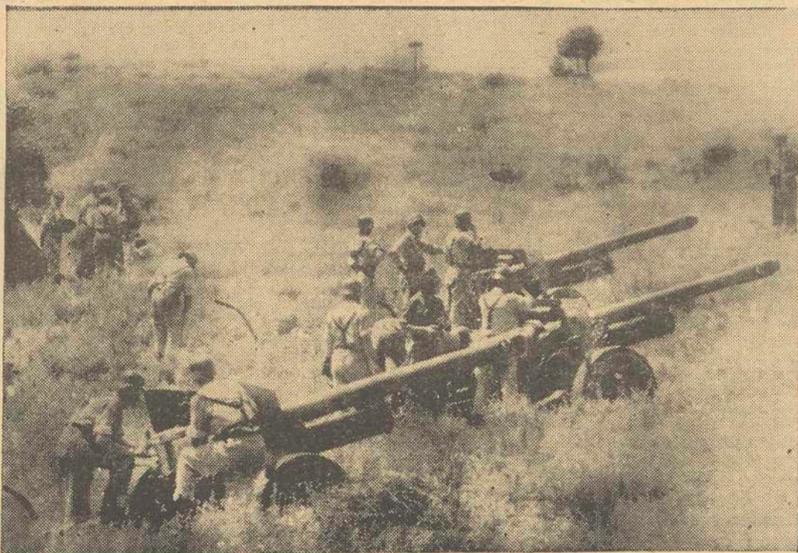
Barataria abre sus brazos al turista. Brazos que aunque desnudos, porque nada ofrecen, nada hay montado para atraer al turismo— más tarde o más temprano, vendrán a terminar en la escuela El maestro, don Benjamín Ruiz, ha coleccionado dos grabados de Gustavo Doré, sobre temas del Quijote, frente a la puerta. Es quizás el tributo más antiguo de Miguel de Cervantes que hay en Alcalá de Ebro, el más moderno, data de 1942. Lo constituye aquella lápida de que hablé al principio, sobre una de las fachadas de la casa consistorial, y que dice así: "En este pueblo situó Cervantes la Insula Barataria, sede del gobierno de Sancho Panza y escenario célebre de episodios del Libro Inmortal 'El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha'. Reverente homenaje de la Excma. Diputación Provincial de Zaragoza al Príncipe de los Ingenios Españoles. Mayo MCMXXII".

Hay una nota preciosa para los coleccionistas de curiosidades: la H y la I de la palabra Hidalgo están muy juntas sospechosamente juntas, tanto que pone en evidencia que la vocal, fué escrita antes que la consonante, sin dejar espacio para ponerla después. Quien grabó la piedra sería también bastante "porro".

En la escuela, donde reina don Benjamín, verdadero gobernador de su insula de alumnos, está el único santuario del pueblo donde se resucita, de vez en vez, a Sancho y a su amo. Allí se cultiva el recuerdo, en lo que llama el maestro, con gracia, la "Universidad", en el rincón más umbrío y sosegado de la insula. Don Benjamín desearía, que el pueblo tuviera un busto de Cervantes o de Sancho; que hubiera allí un merendero para que los turistas pudieran detenerse y saborear remembranzas literarias. Porque parece mentira que no se haga algo por aquel lugar donde Sancho demostró que "le sobraba cañete para gobernar todo un Reino...".

DAVID QUINTANA

## EJERCICIO TACTICO EN HOYO DE MANZANARES



MADRID.— En las proximidades del campamento "El Palancar" en Hoyo de Manzanares, se ha celebrado un ejercicio táctico con fuego real en el que han intervenido todos los alféreces alumnos de las Academias de Infantería, Caballería, Artillería, Ingenieros, Intendencia y Guardia Civil, como final del curso 1963-1964. El ejercicio fué dirigido por el Coronel Director de la Academia de Infantería.— En la foto un momento de las maniobras.— (Foto EUROPA PRESS).

**B**IEN se puede vanagloriar el tiempo de haber ganado para sí toda la grandeza de estas hermosas ruinas de Cambados, pues sólo el tiempo puede ya evitar que estas ruinas venerables no se vengán cualquier día abajo. Poco o nada puede hacer ya el hombre que ha contemplado impasible la destrucción lenta de este templo de Santa Mariña D' Oza, bello monumento del siglo XV, reconstruido en aquella época por doña María de Ulloa, hoy declarado, tardíamente monumento nacional.

Un templo derrumbado, que conserva tan sólo sus paredes y unos arcos, nos da la sensación de un bosque sin hojas y sin ramas; pero que, no obstante, conserva su majestática belleza. De la techumbre conserva esta iglesia tan sólo la parte que cubre el presbiterio, la sacristía y algunas capillas; el resto de la bóveda, todo se ha derrumbado, quedando solamente sus maravillosos cuatro arcos, a través de los cuales se ve la bóveda celeste, acaso ya la única bóveda digna de estos venerables arcos, que el tiempo va conservando incólumes. Un templo así a través del cual se puede ver el cielo sería del gusto del Seráfico de Asís. Allí se respira paz y silencio; no puede ser de otro modo, pues estas ruinas se hallan dentro del cementerio, y ningún otro símbolo puede presidir mejor la sagrada morada de los muertos, que estas ruinas, que con sus arcos desnudos nos dan la impresión de ver una barca con la destrozada quilla vuelta hacia arriba, como si representara la nave de nuestros naufragos en la vida, que únicamente ha de hallar puerto seguro en la cristiana paz de un cementerio. Allí se halla el límite de la invisible frontera, y las ruinas de Santa Mariña D'Oza parecen hallarse en aquel lugar como para indicarnos que esa es la estación final y que nuestro viaje sobre la tierra ha concluido ya. Pero, al mismo tiempo esos arcos, esas ruinas son como un monumento en memoria de los que allí reposan, monumento levantado por la fe y el arte que enseña a los vivos y honra a los muertos.

En la pared del presbiterio hay un venerable Cristo de madera. Un alma piadosa ha puesto a sus pies unas flores. En ese mismo lugar se hallan los sepulcros de varios párrocos de Cam-

# En las venerables ruínas de Sta. Mariña D' Oza, de Cambados

Por **ANTONIO FERNANDEZ ROSAS**

bados, entre ellos el de don Jesús Rodríguez Cadarso, muerto en 1941 y hermano del doctor Rodríguez Cadarso que fuera Rector Ilustre de la Universidad compostelana.

Junto a estos sepulcros se halla otro, que contiene sobre su lápida el nombre de Joaquín María del Valle-Inclán. El apellido de Valle-Inclán y Montenegro se halla en los cementerios de todas las villas que circundan ambas orillas de esta ría arosana. Poco antes de llegar a Cambados puede verse el pazo con esbelta torre en donde nació el autor de las "Sonatas" si es que sabe a punto fijo en dónde nació Valle-Inclán, pues los Montenegros poseían varios pazos en Villanueva.

Al hallarnos en la señorial villa de Cambados, no tenemos por menos que evocar la figura del poeta de esta tierra que fué don Ramón Cabanillas. Al evocar a este ilustre gallego, pensamos en las muchas visitas que haría a estas nobles ruinas de Santa Mariña. Bajo el silencio augusto de estos arcos bien pudo haberse entregado a sus hondas meditaciones sobre la vida y

la muerte, él, todo silencio, meditación y fantasía, las tres cuerdas de la lira con las que fué dando al viento las estrofas de su poesía con todo el brío de su raza, con hondo sabor a su tierra, con acento quejumbroso, a veces elegiaco. ¿No vió morir Ramón Cabanillas a su esposa? ¿No le compuso al morir una urna poética en donde ella pudiese descansar en dulce paz? Y a esa urna de sentidos versos, por él compuesta, había de ir a dormir el vate el sueño de la muerte.

Sin embargo, ni uno ni otro reposan en este cementerio de Santa Mariña, sino en Fefiñanes.

En esta noble villa de Cambados nació también el artista Francisco Asorey, cuyo tercer aniversario de su muerte acaba ahora de celebrarse. Asorey es el escultor del franciscanismo, y no podía ser de otra suerte el hombre que había nacido en una villa tan franciscana como es la de Cambados. La parroquia de Santa Mariña perteneció en otro tiempo a los Franciscanos, y este año celebró allí en esa misma iglesia su concentración la Tercera Orden.

## Audiencias del Caudillo



MADRID.— En el palacio de El Pardo S.E. el Jefe del Estado ha recibido en audiencia a los procuradores en Cortes de la provincia de Sahara acompañados por el gobernador general D. Juan Aguilár Jiménez-Coronado.— (Foto EUROPA PRESS)

## El mercado del automóvil, índice del desarrollo económico

La producción de la General Motors, ascendió el pasado año a 66.000 millones de marcos, en tanto que la producción de los Daimler-Benz esolós llegó a los 3.810 millones. Teniendo en cuenta que el presupuesto anual de la República Federal Alemana está fijado en 60.300 millones de marcos, resulta que la producción de la General Motors cuyo imperio industrial abarca desde la electrónica hasta las locomotoras Diesel, sobrepasa en 6.000 millones el presupuesto del país de la Europa Occidental más importante industrialmente hablando.

Tanto en Europa como en los Estados Unidos la industria del automóvil se ha convertido en barómetro computacional del Desarrollo económico. La producción europea occidental ha subido de 6,8 millones de vehículos en 1962 a 7,9 millones en 1963, mientras que en los Estados Unidos en el mismo periodo se pasó de 8,2 a 9,1 millones, con lo cual la participación norteamericana en la producción mundial de automóviles descendió a un 45 por ciento contra un 75 por ciento en el año 1950.

En tanto que las exportaciones de Francia en 1963 se redujeron en un 15 por ciento en relación con 1962; de Gran Bretaña en un 12 por ciento y de Italia en un 4 por ciento Alemania Occidental aumentó su exportación de automóviles en un 21 por ciento alcanzando la cifra record de 1.330.000 unidades, es decir la mitad de su

producción fué destinada a la exportación.

La industria estadounidense exportó solamente el 3/4 por ciento de su producción total, lo cual demuestra bien claramente que su mercado interior es capaz de absorber casi por completo su producción, cosa que en modo alguno ocurre en los países europeos, donde las exportaciones representan del 30 al 50 por ciento de la producción.

En cuanto a la concentración de la producción vemos que en Francia 4 fabricantes constituyen el 90 por ciento, en Italia un fabricante (la FIAT) el 83 por ciento. En los Estados Unidos el 98 por ciento de la producción total estuvo formada en 1963 por la General Motors, (52,5 por ciento), la Ford (26,4 por ciento) la Chrysler (12,3 por ciento) y la America Motors (6,3 por ciento).

A pesar de todo, podemos atrevernos a decir que el proceso de concentración de la industria automovilística europea no ha concluido aún. Un economista alemán ha llegado a afirmar con razón que «las grandes empresas son el presupuesto necesario para un aumento constante y potente de la producción. Son la base para la elevación del nivel de vida y son la pieza insustituible de la economía moderna».

En 1963 la producción mundial de automóviles sobrepasó los 20 millones de unidades, concretamente se fabricaron 20.250.000 vehículos, lo que representa un aumento del 13 por ciento.

Es la una de la tarde. Los Terclarios llenan la Iglesia de Santa Mariña, asistiendo a la Misa comunitaria. La Patrona, Santa Marina, se halla en el altar mayor, con su palma de mártir en la mano. El P. Isorna está en el púlpito dirigiendo el acto solemne de aquella brillante jornada franciscana.

La Iglesia de Santa Marina es ojival. En su portada se hallan las figuras de Adán y Eva. La verdad, no podían faltar nuestros primeros padres en esta tierra paradisíaca de Cambados, hoy totalmente cubierta de fecundos y verdes viñedos que asoman sus racimos sobre los tapiales, las uvas del Albariño, sabroso vino que únicamente puede dar la dulce tierra del Salnés, que fermenta todos los años en el gran lugar del pazo de Fefiñanes.

Alvaro Cunqueiro tiene este vino de Cambados como uno de los mejores vinos gallegos. Otros vinos más cita Cunqueiro, especialmente el que se criaba en Portomarín, en un lugar que en otros tiempos había sido cementerio de la Ilustre Orden de los Templarios en aquella villa, hoy totalmente hundida bajo las aguas del salto de Belesar.

Los vinos gallegos no son del gusto de todos aquellos que tienen el paladar acostumbrado a los vinos fuertes y pastosos; pero la verdad es que el abuso del paladar hace perder el gusto. Todavía hay vino viejo de Albariño en Cambados, a pesar de que se bebe a granel. En una bodega hemos visto a los marineros beber el Albariño por grandes tazas de caldo rojo y espumoso, como alegre rey de estas tierras a quien sus adictos vasallos le consagran un día de fiesta, la fiesta del Alvarioño.

Frente a Cambados se halla la isla de la Toja con su bosque, sus maravillosos pájaros, sus blancos cisnes, su gran Hotel y la Capilla de las Conchas, que parece haber surgido toda blanca y como un millagro del fondo azul de la ría arosana.

También allí hemos visto al P. Isorna, que más tarde, desde el púlpito de la Iglesia de Santa Mariña de Cambados, había de dar, como despedida, la bendición a los Terclarios.